

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technical Support and E-Warranty Certificate [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **PCP AIR COMPRESSOR**

**MODEL:SS-PAC01A/SS-PAC01B**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## PCP AIR COMPRESSOR

**MODEL:SS-PAC01A/SS-PAC01B**





### NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	<p>Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.</p>
	<p style="text-align: center;"><b>CORRECT DISPOSAL</b></p> <p>This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices</p>

## IMPORTANT SAFEGUARDS

- Portable PCP Air Gun Compressor can operated with either 220v/110v AC (adjustable) power, or DC 12V/vehicle power. Leads for both systems are supplied.
- NEVER start the Portable compressor without first having started its cooling fan.
- The Portable compressor is designed to directly fill airguns with an integral cylinder or buddy-bottle air source up to 0.5 litres(500cc) volume. It should not be used for filling scuba tanks over 500cc. Any damage to the compressor or PCP airgun caused through incorrect operation or use will not be covered by the warranty.
- The Portable compressor has a MAXIMUM charging pressure of 300BAR (4,500psi/30MPa) pressure. However, many PCP airguns will have a safe working(operating) pressure that is lower than this - So DO NOT OVER-CHARGE your PCP airgun.
- ALWAYS adhere to the airgun manufacturer' s operating instructions when using the Portable compressor to charge your PCP airgun
- It is recommended that you observe the position of the needle on the 5s pressure gauge of the PCP airgun and the unit pressure gauge at the

same time during charging. Ensure that the position does not exceed 300BAR(4500psi/30MPa). Stop blowing air when it reaches 280BAR(3750psi/28MPa)

- To avoid the unit overheating, always operate the compressor in a well ventilated space.
- Do not disassemble the main unit of the Portable compressor- there are no user-serviceable parts inside. However, the seals and the filter medium and filters in the hose assembly can be replaced with the spares provided .
- ALWAYS follow the rudimentary safety procedures when charging your PCP airgun.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

### **FCC Information**

#### **CAUTION:**

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment!

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This product may cause harmful interference.
- 2) This product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### **WARNING:**

Changes or modifications to this product not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the product.

**Note:**

This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules, These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This product generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the product and receiver.
- Connect the product to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for assistance.

## Product parameters

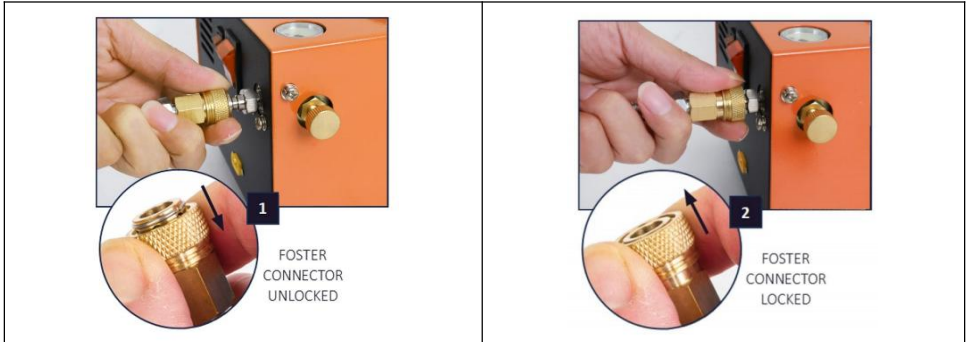
Model	SS-PAC01A/SS-PAC01B
Voltage:	DC 12V for car battery ; Adapter : AC 120V/230V for home outlet
POWER	300W
Inflation pressure	4500Psi / 30Mpa
Stop mode	Manual stop
Cooling system	Built-in fan cooling
Accessories	AC Power Adapter*1, 8mm Connector*1, Spare Parts Suit*1, Crocodile Pliers*1 Manual*1
Cooling method	Fan Cooled

# MAIN OPERATING PARTS



## OPERATION

1. The air line (hose assembly) attaches to the outlet at the front of the Portable Compressor via a quick-fit, Foster-type locking connection. To secure the Foster coupling, pull back on the outer casing of the female quick-fit connector, [fig 1] insert over the male adapter then release [fig 2]. Note: Always double-check the connection is locked in place.



2. The portable compressor hose assembly contains a strainer system that eliminates moisture buildup and the possibility of corrosion. It is not important at which end of the air line the filter is placed, but it is more practical to connect it closest to the PCP airgun [Fig3].



3. The hose assembly attaches to the PCP airgun at the other end via a Foster-fit. An additional adapter/ connector may be required [fig4] due to the many different types of filler-fittings used across PCP airgun makes (refer specific PCP manufacturer).

Note: A thread-to-Foster adapter is included in the accessory pack [fig 5].



## POWERING UP THE UNIT

The Portable Compressor can be powered from either mains electricity (AC power) or from a 12v car battery (DC power). When powered by battery, ensure the car engine is running.

**wrong: DO NOT run the air compressor without the cooling fan in operation.**





**USING AC (220v/110v MAINS) POWER**



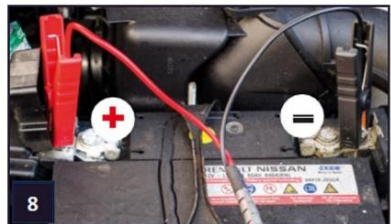
**USING DC (12v BATTERY) POWER**

1. Connect the supplied AC power cord (above) to the right-hand side of the main unit [fig 6] and connect the three-pin plug to the mains power outlet.

2. Ensure the car engine is running. Connect the supplied DC power cable (above) to the right side of the main unit [fig 7].



3. Connect the red clip at the other end of this cable to the positive (+) terminal of the car's 12-volt battery. Then connect the black clip to the battery's negative (-) terminal [fig 8].



## CHARGING PROCESS -STARTING UP THE FAN & COMPRESSOR

With the airline (hose assembly) connected to the Portable Compressor at one end and to the PCP airgun at the other, close the air bleed screw on the front of the main unit by turning it clockwise [fig 10] .It need only be finger tight.



Press the compressor button on the left side of the host group [Figure 11]. cooling fan is running, The compressor unit will sound to start minutes to charge an empty cylinder of 500cc capacity to 300BAR.



During the charging process, the temperature of the unit (in degrees Celsius) will be visible in the LCD display on the top of the main unit [fig 12], This should be monitored throughout the charging process.



**IMPORTANT:** If the working temperature exceeds 80 degrees Celsius, the compressor function must be manually switched off (see page 7) and the cooling fan left running. Restart the compressor function once the Portable Compressor has cooled down.

**Pressure Gage:**Real-time display of cylinder pressure, Turn off the power switch immediately,when the pressure gauge is about to reach 28MPa [fig 13].



## **CHARGING PROCESS-STOPPING THE COMPRESSOR**

Should you wish to manually shut off the compressor at any time while it is running, press the 'COMPRESSOR' button [fig 14] once.



## DISCONNECTING THE AIR LINE (HOSE ASSEMBLY)

After the charging cycle has been completed and/or the compressor has been manually switched off, the air line (hose assembly) will still contain high pressure air. This residual air **MUST** be released ( 'bled off) before the hose assembly can be safely disconnected from the PCP airgun and/or main unit.

With the compressor function stopped, open the air bleed screw on the front of the unit by turning it counter-clockwise [fig 15], You will hear a loud 'hiss' for a few seconds as the residual compressed air escapes from the airline.



After bleeding off, the whole hose assembly can be removed from the PCP airgun and, if required, the main compressor unit by unlocking the foster connectors .

Note: On PCP airguns that use a proprietary filling connector (eg push -in probe),the Foster connector will not need to be unlocked. Simply disconnect the filler from the airgun as required [fig 16].



## THE FILTER



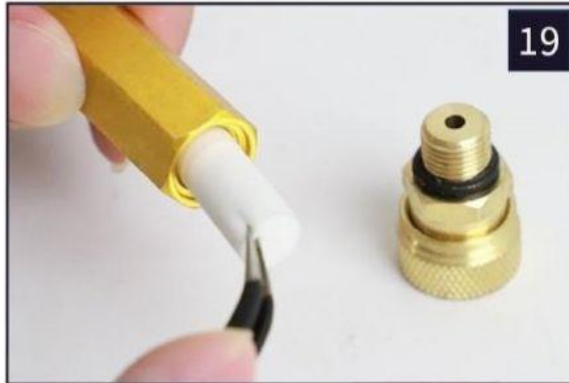
The Portable Compressor comes with an integral The filter system on its airline as standard [fig 17]. This system uses a desiccant medium to remove moisture content from the compressed air, thereby reducing the risk of corrosion occurring inside the PCP airgun. It also features filters to avoid dirt ingress.

Note: It is not important at which end of the air line the filter is placed, but it is more practical to connect it closest to the PCP air gun.

The desiccant medium [fig 18] will need replacing when the Portable Compressor has completed approximately 40 or 50 filling cycles (see General Routine Maintenance below)

## GENERAL ROUTINE MAINTENANCE

There are no user-serviceable parts inside the Portable Compressor, so DO NOT disassemble the main compressor unit. However, the Filter desiccant medium and its filters, the fuse and the O-rings on the main connector fittings can be replaced with the spares provided as required. With the filter removed from the main unit, unscrew both knurled ends of the brass housing. Extract the dirt filters and expired desiccant, noting their orientation and the order in which they' re removed. Use a thin screwdriver to prise out the filter pads [fig 19]. Replace with new desiccant and filters and rebuild the the filter in reverse order.



Routinely check the condition of the O-rings on all connection assemblies and replace if they look worn, cracked or damaged. O-rings are likely to be the cause of most charging issues, such as air leaks.



**VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technical Support and E-Warranty Certificate**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

**Made In China**



# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technique Assistance et certificat de garantie électronique

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **COMPRESSEUR D'AIR PCP**

**MODÈLE : SS-PAC01A/SS-PAC01B**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.



# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## PCP AIR COMPRESSOR

MODÈLE : SS-PAC01A/SS-PAC01B






### NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	<p>Avertissement : Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.</p>
 	<p style="text-align: center;"><b>ÉLIMINATION CORRECTE</b></p> <p>Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit nécessite une collecte sélective des déchets dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits marqués comme tels ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères normales, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.</p>

## GARANTIES IMPORTANTES

- Portable PCP Air Pistolet Compresseur peut exploité avec soit \_ 220 V/110 V CA (Ajustable ) pouvoir , ou CC 12 Vvéhicule pouvoir . Conduit \_ pour les deux systèmes sont fourni.
- JAMAIS commencer le Portable compresseur sans d'abord ayant commencé c'est refroidissement ventilateur.
- Le Portable compresseur est conçu à directement remplir armes aériennes avec un intégral cylindre ou copain-bouteille air source en haut à 0,5 litres (50 0 cc ) volume . Il devrait pas être utilisé pour remplissage scaphandre autonome réservoirs sur 500cc. N'importe lequel dommage à le compresseur ou PCP pistolet à air causé à travers Incorrect opération ou utiliser volonté pas être couvert par le garantie.
- Le Portable compresseur a un MAXIMUM mise en charge pression de 300 BARS (4 500 psi /30 MPa ) pression . Cependant , beaucoup PCP armes à air comprimé volonté avoir un sûr travailler ( opérer ) pression que est inférieur que ce - Donc FAIRE PAS \_ SURCHARGE \_ ton PCP pistolet à air .

- TOUJOURS adhérer à le pistolet à air fabricant ' s en fonctionnement instructions lors de l'utilisation le Portable compresseur à charge ton PCP pistolet à air

- Il est recommandé que toi observer le position de le aiguille sur le 5s pression jauge de le PCP pistolet à air et le unité pression jauge à le \_ même temps pendant la charge . Assurer que le position fait pas dépasser 300 BAR (4 500 psi /30 MPa ). Arrêt souffler air quand il atteint 280 BAR (3 750 psi /28 MPa )

- À éviter le unité surchauffe , toujours fonctionner le compresseur dans un bien aéré espace.

- Faire pas démonter le principal unité de le Portable compresseur - là sont aucun utilisateur - réparable les pièces à l'intérieur . Cependant , le scellés et le filtre moyen et filtres dans le tuyau assemblée peut être remplacé avec le \_ pièces de rechange fourni .

- TOUJOURS suivre le rudimentaire sécurité procédures \_ quand mise en charge ton Arme à air PCP .

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

## **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

### **Informations FCC**

#### **PRUDENCE:**

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement !

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. L'exploitation est

soumise aux deux conditions suivantes :

- 1) Ce produit peut provoquer des interférences nuisibles.
- 2) Ce produit doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

### **AVERTISSEMENT:**

Les changements ou modifications apportés à ce produit non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser le produit.

### **Note:**

Ce produit a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B conformément à la partie 15 des règles FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Ce produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si ce produit provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télé, ce qui peut être déterminé en éteignant et rallumant le produit, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes.

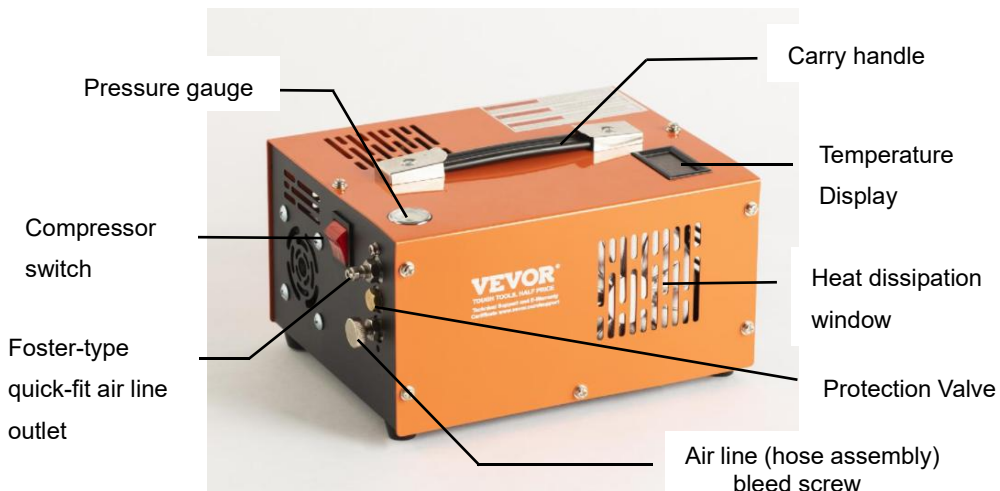
- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre le produit et le récepteur.
- Connectez le produit à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

## **Paramètres du produit**

Modèle	SS-PAC01A/SS-PAC01B
tension:	DC 12 V pour batterie de voiture ; Adaptateur : AC 120 V/230 V pour prise domestique
POUVOIR	300W

Pression de gonflage	4500psi/30mpa
Mode arrêt	Arrêt manuel
Système de refroidissement	Refroidissement par ventilateur intégré
Accessoires _	Adaptateur secteur * 1, connecteur 8 mm * 1, combinaison de pièces de rechange * 1, pince crocodile * 1 manuel * 1
Méthode de refroidissement	Refroidi par ventilateur

## MAIN OPERATING PARTS



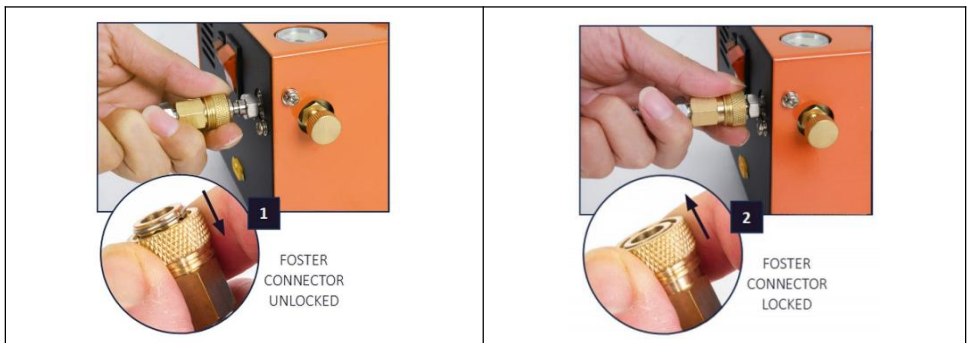


Filter System

## OPERATION

1. La conduite d'air (ensemble de tuyaux) se fixe à la prise située à l'avant du Compresseur portable via une connexion de verrouillage rapide de type Foster. À fixez l'accouplement Foster, tirez vers l'arrière sur l'enveloppe extérieure de la femelle connecteur à montage rapide, [fig 1] insérer par-dessus l'adaptateur mâle puis relâchez [fig 2].

Remarque : Vérifiez toujours à nouveau la connexion est verrouillée en place.



3. L'ensemble de tuyaux du compresseur portable contient un système de



crépine .

qui élimine l'accumulation d'humidité et le possibilité de corrosion. Il n'est pas important à quelle extrémité de la conduite d'air se trouve le filtre placé, mais il est plus pratique de connecter le plus proche du pistolet à air PCP [Fig.3].



3. L'ensemble de tuyaux se fixe au PCP arme à air comprimé à L'autre fin via un Foster-fit. An adaptateur/connecteur supplémentaire peut être requis [fig4] en raison du de nombreux types différents de raccords de remplissage utilisés dans le PCP marques d'armes à air comprimé (voir PCP spécifique fabricant).

Remarque : Un adaptateur thread-to-Foster est inclus dans le pack d'accessoires [fig 5].



## MISE SOUS TENSION DE L'UNITÉ

Le Portable Compresseur peut être alimenté depuis soit secteur électricité (C.A. pouvoir) ou depuis un 12 volts voiture batterie ( DC pouvoir ). Quand alimenté par batterie , assurer le voiture moteur est en cours d'exécution.

**faux: FAIRE PAS courir le air compresseur sans le refroidissement ventilateur dans opération.**



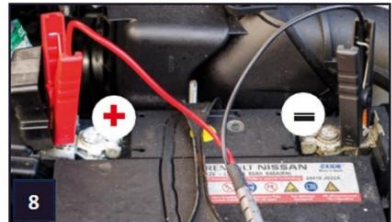
1. Connectez le cordon d'alimentation secteur fourni (ci-dessus) sur le côté droit de l'unité principale [fig 6] et connectez la fiche à trois broches à la prise secteur.



2. Assurez-vous le moteur est en cours d'exécution. Connecter le fourni CC pouvoir câble ( au-dessus de ) à le droite côté de le principal \_ unité [ figure 7].



3. Connectez le clip rouge à l'autre extrémité de ce câble à la borne positive (+) de la batterie 12 volts de la voiture. Alors connectez le clip noir à la borne négative (-) de la batterie [fig 8].



## PROCESSUS DE CHARGE - DÉMARRAGE LE VENTILATEUR ET LE COMPRESSEUR

Avec la conduite d'air (tuyau) connectée au compresseur portable à une extrémité et au pistolet PCP de l'autre côté, fermez la vis de purge d'air située à l'avant de l'unité principale en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre [fig 10]. Il suffit de la serrer à la main.



Appuyez sur le bouton du compresseur sur le côté gauche du groupe hôte [Figure 11]. Le ventilateur de refroidissement est en marche, le compresseur émet un son pour démarrer quelques minutes pour charger un cylindre vide d'une capacité de 500 cc à 300 bars.



Pendant le processus de charge, la température de l'unité (en degrés Celsius) sera visible sur l'écran LCD situé sur le dessus de l'unité principale [fig 12]. Elle doit être surveillée tout au long du processus de charge.



**IMPORTANT** : Si la température de fonctionnement dépasse 80 degrés Celsius, la fonction du compresseur doit être désactivée manuellement (voir page 7) et le ventilateur de refroidissement doit fonctionner.

Redémarrez la fonction du compresseur une fois que le portable

Le compresseur a refroidi.

Manomètre : affichage en temps réel de la pression du cylindre, éteignez immédiatement l'interrupteur d'alimentation lorsque le manomètre est sur le point d'atteindre 28 MPa [fig 13].



## **ARRÊT DU PROCESSUS DE CHARGE LE COMPRESSEUR**

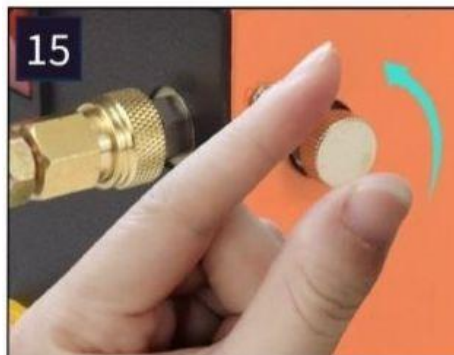
Si vous souhaitez arrêter manuellement le compresseur à tout moment pendant qu'il fonctionne, appuyez une fois sur le bouton « COMPRESSEUR » [fig 14].



## **DÉCONNEXION DE LA CONDUITE AÉRIENNE (ASSEMBLAGE DE TUYAU)**

Une fois le cycle de charge terminé et/ou le compresseur éteint manuellement, la conduite d'air (tuyau) contiendra toujours de l'air à haute pression. Cet air résiduel DOIT être libéré (« purgé ») avant que le tuyau puisse être retiré en toute sécurité. déconnecté du pistolet à air comprimé PCP et/ou de l'unité principale.

La fonction compresseur étant arrêtée, ouvrez la vis de purge d'air située à l'avant de l'appareil en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre [fig 15]. Vous entendrez un fort « sifflement » pendant quelques secondes lorsque l'air comprimé résiduel s'échappe de la conduite d'air.



Après la purge, l'ensemble du tuyau peut être retiré du pistolet à air PCP et, si nécessaire, du compresseur principal en déverrouillant les connecteurs favorisés.

Remarque : sur les pistolets à air comprimé PCP qui utilisent un connecteur de remplissage exclusif (par exemple une sonde enfichable), le connecteur Foster n'aura pas besoin d'être déverrouillé. Débranchez simplement le remplissage du



pistolet à air selon les besoins [fig 16].

## LE FILTRE



Le compresseur portable est livré en standard avec un système de filtre intégré sur sa conduite d'air [fig 17]. Ce système utilise un agent déshydratant pour éliminer l'humidité de l'air comprimé, réduisant ainsi le risque de corrosion à l'intérieur du pistolet à air comprimé PCP. Il comporte également des filtres pour éviter la pénétration de saletés.

Remarque : L'extrémité de la conduite d'air à laquelle le filtre est placé n'est pas importante, mais plus pratique de le connecter au plus près du pistolet à air PCP.

Le milieu déshydratant [fig 18] devra être remplacé lorsque le compresseur portable a effectué environ 40 ou 50 cycles de remplissage (voir Entretien



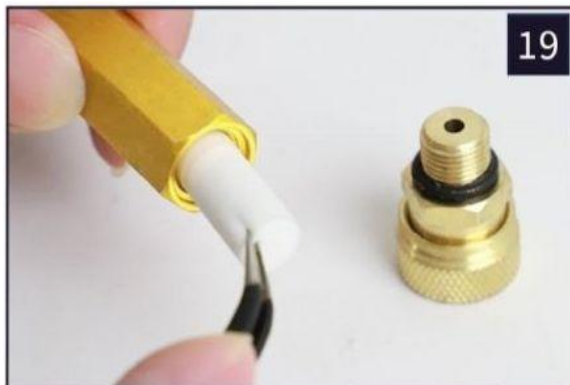
de routine général ci-dessous)

## ENTRETIEN RÉGULIER GÉNÉRAL

Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur du compresseur portable, donc NE démontez PAS l'unité de compresseur principale.

Cependant, le filtre déshydratant et ses filtres, le fusible et les joints toriques sur les raccords du connecteur principal peuvent être remplacés par les pièces de rechange fournies si nécessaire.

Une fois le filtre retiré de l'unité principale, dévissez les deux extrémités moletées du boîtier en laiton. Extrayez les filtres à impuretés et le déshydratant périmé, en notant leur orientation et l'ordre dans lequel ils sont retirés. Utilisez un tournevis fin pour extraire les tampons filtrants [ fig. 19]. Remplacez-les par des déshydratants et des filtres neufs et reconstruisez le filtre dans l'ordre inverse.



Vérifiez régulièrement l'état des joints toriques de tous les ensembles de connexion et remplacez-les s'ils semblent usés, fissurés ou endommagés. Les joints toriques sont susceptibles d'être à l'origine de la plupart des problèmes de charge, tels que les fuites d'air.



**VEVOR**®

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technique Assistance et certificat de garantie électronique**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

**Fabriqué en Chine**

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technisch Support- und E-Garantie-Zertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **PCP-LUFTKOMPRESSOR**

**MODELL: SS-PAC01A/SS-PAC01B**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## PCP AIR COMPRESSOR

**MODELL: SS-PAC01A/SS-PAC01B**



### **NEED HELP? CONTACT US!**

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	<p>Warnung: Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.</p>
	<p style="text-align: center;"><b>RICHTIGE ENTSORGUNG</b></p> <p>Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung bedarf. Dies gilt für das Produkt und alle Zubehörteile, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Als solche gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden</p>

## WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

- tragbar PCP Luft Pistole Kompressor dürfen betrieben mit entweder \_ 220 V/110 V Wechselstrom (einstellbar ) Leistung , oder Gleichstrom 12 VFahrzeug Leistung . Führt \_ für beide Systeme Sind geliefert.
- NIEMALS Start Die tragbar Kompressor ohne Erste \_ haben gestartet es ist Kühlung Lüfter.
- Der tragbar Kompressor Ist entworfen Zu direkt füllen Luftgewehre \_ mit ein Integral Zylinder oder Kumpel-Flasche Luft Quelle hoch Zu 0,5 Liter (50 0 ccm ) Lautstärke . Es sollen nicht Sei gebraucht für Füllung Tauchen Panzer über 500cc. Beliebig Schaden Zu Die Kompressor oder PCP Luftgewehr verursacht durch falsch Betrieb oder verwenden Wille nicht Sei bedeckt von Die Garantie.
- Der tragbar Kompressor hat A MAXIMAL Aufladen Druck von 300BAR (4.500 psi /30 MPa ) Druck . Jedoch , viele PCP Luftgewehre Wille haben A sicher arbeiten ( operieren ) Druck Das Ist untere als Das - Also TUN NICHT \_ ÜBERLADUNG \_ dein PCP Luftgewehr .

- STETS haften Zu Die Luftgewehr Hersteller ' S Betriebs Anweisungen beim Benutzen Die tragbar Kompressor Zu Aufladung dein PCP Luftgewehr
- Es Ist empfohlen Das Du beobachten Die Position von Die Nadel An Die 5s Druck Messgerät von Die PCP Luftgewehr Und Die Einheit Druck Messgerät bei Die \_ Dasselbe Zeit während des Ladevorgangs . Sicherstellen Das Die Position tut nicht überschreiten 300 BAR (4500 psi /30 MPa ). Stoppen weht Luft Wann Es erreicht 280 BAR (3750 psi /28 MPa )
- Zu vermeiden Die Einheit Überhitzung , stets arbeiten Die Kompressor In A gut belüftet Raum.
- Tun nicht zerlegen Die hauptsächlich Einheit von Die tragbar Kompressor - Dort Sind kein Benutzer – wartungsfähig Teile innen . Jedoch , Die Siegel Und Die Filter Mittel Und Filter In Die Schlauch Montage dürfen Sei ersetzt mit Die \_ Ersatzteile bereitgestellt .
- STETS folgen Die rudimentär Sicherheit Verfahren \_ Wann Aufladen dein PCP- Luftgewehr .
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Baugruppe ersetzt werden, die beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich ist.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und das Gerät verstehen damit verbundene Gefahren. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

## **ANLEITUNG AUFBEWAHREN**

### **FCC-Informationen**

#### **VORSICHT:**

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen!

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- 1) Dieses Produkt kann schädliche Störungen verursachen.
- 2) Dieses Produkt muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die zu unerwünschtem Betrieb führen können.

### **WARNUNG:**

Änderungen oder Modifikationen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Produkts führen.

### **Notiz:**

Dieses Produkt wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnanlage bieten.

Dieses Produkt erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen der Funkkommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Produkt schädliche Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Produkts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben.

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder versetzen Sie sie.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen Produkt und Empfänger.
- Schließen Sie das Produkt an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als dem, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich für Hilfe an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker.

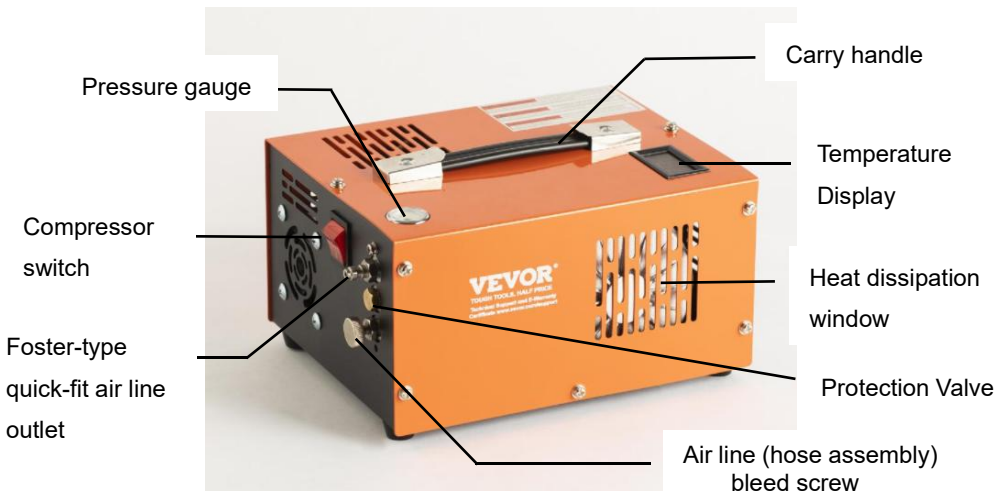
## **Produktparameter**

Modell	SS-PAC01A/SS-PAC01B
Stromspannung:	DC 12V für Autobatterie; Adapter : AC 120 V/230 V für Heimsteckdose



LEISTUNG	300W
Fülldruck	4500 Psi / 30 MPa
Stopmodus	Manueller Stopp
Kühlsystem	Integrierte Lüfterkühlung
Zubehör _	AC- Netzteil *1, 8-mm-Stecker *1, Ersatzteilanzug *1, Krokodilzange*1 Handbuch *1
Kühlungsmethode	Lüftergekühlt

## MAIN OPERATING PARTS



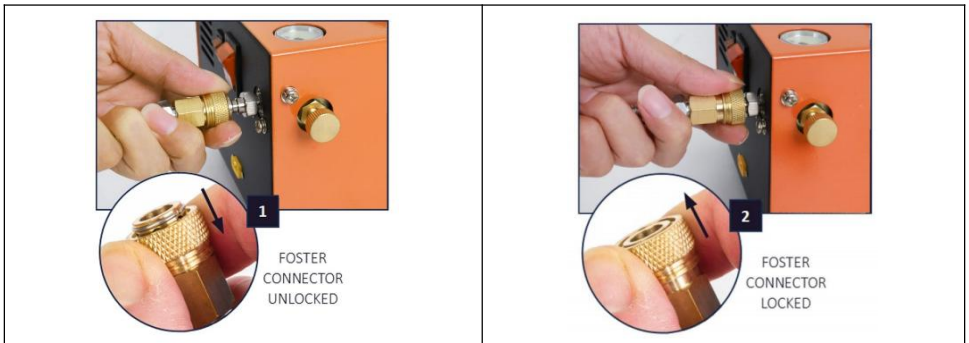


Filter System

## OPERATION

1. Die Luftleitung (Schlauchleitung) wird angeschlossen an den Auslass an der Vorderseite anschließen Tragbarer Kompressor über eine schnell montierbare Foster-Verriegelungsverbindung. Zu Sichern Sie die Foster-Kupplung und ziehen Sie sie zurück am Außengehäuse des Weibchens Schnellsteckverbinder, [Abb. 1] überstecken Den männlichen Adapter dann loslassen [Abb. 2].

Hinweis: Überprüfen Sie immer noch einmal Die Verbindung ist arretiert.



4. Die Schlauchleitung für tragbare Kompressoren enthält ein Siebssystem .

Dadurch wird die Ansammlung von Feuchtigkeit verhindert Möglichkeit der Korrosion. Es ist nicht wichtig an welchem Ende der Luftleitung sich der Filter befindet platziert, aber es ist praktischer, es anzuschließen es ist

dem PCP-Luftgewehr am nächsten [Abb. 3].



3. Die Schlauchbaugruppe wird am PCP befestigt Luftgewehr an das andere Ende über einen Foster-fit. An Es kann ein zusätzlicher Adapter/Stecker vorhanden sein erforderlich [Abb4] aufgrund der Viele verschiedene Arten von Füllanschlüssen werden in PCP verwendet Luftgewehrmarken (siehe spezifisches PCP). Hersteller). Hinweis: Ein Gewinde-zu-Foster-Adapter ist vorhanden inbegriffen in Zubehörpaket [Abb. 5].



## EINSCHALTEN DES GERÄTS

Der tragbar Kompressor dürfen Sei angetrieben aus entweder Netz Elektrizität (AC Leistung) oder aus A 12 v Auto Batterie ( DC Leistung ). Wann angetrieben von Batterie , sicherstellen Die Auto Motor Ist läuft.

**falsch: TUN NICHT laufen Die Luft Kompressor ohne Die Kühlung Lüfter In Betrieb.**



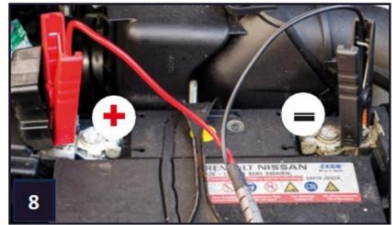
1. Schließen Sie das mitgelieferte Wechselstromkabel (oben) an die rechte Seite des Hauptgeräts an [Abb. 6] und stecken Sie den dreipoligen Stecker in die Steckdose.



2. Stellen Sie sicher Die Auto Motor Ist läuft. Verbinden Die geliefert Gleichstrom Leistung Kabel ( über ) Zu Die Rechts Seite von Die hauptsächlich \_ Einheit [ Feige 7].



3. Verbinden Sie den roten Clip am anderen Ende dieses Kabels mit dem Pluspol (+) der 12-Volt-Batterie des Fahrzeugs. Dann Verbinden Sie den schwarzen Clip mit dem Minuspol (-) der Batterie[Abb 8].



## LADEVORGANG - INBETRIEBNAHME DER LÜFTER UND KOMPRESSOR

Die Luftleitung (Schlauchleitung) ist an einem Ende mit dem tragbaren Kompressor verbunden. Schließen Sie die Entlüftungsschraube an der Vorderseite des Hauptgeräts, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen [Abb. 10]. Sie muss nur handfest angezogen werden.



Drücken Sie die Kompressor-Taste auf der linken Seite der Hostgruppe [Abbildung 11]. Das Kühlgebläse läuft. Die Kompressoreinheit ertönt, um Minuten zu starten und einen leeren Zylinder mit 500 cm<sup>3</sup> Hubraum auf 300 bar aufzuladen.



Während des Ladevorgangs wird die Temperatur des Geräts (in Grad Celsius) auf dem LCD-Display oben am Hauptgerät angezeigt [Abb. 12]. Dies sollte während des gesamten Ladevorgangs überwacht werden.



**WICHTIG:** Wenn die Arbeitstemperatur 80 Grad Celsius überschreitet, muss die Kompressorfunktion manuell ausgeschaltet werden (siehe Seite 7) und das Kühlgebläse weiterlaufen. Starten Sie die Kompressorfunktion neu, sobald das tragbare Gerät ausgeschaltet ist

Kompressor ist abgekühlt.

Druckmesser: Echtzeitanzeige des Flaschendrucks. Schalten Sie den Netzschalter sofort aus, wenn der Druckmesser 28 MPa erreicht [Abb. 13].



## **LADEVORGANG-STOPP DER KOMPRESSOR**

Wenn Sie den Kompressor jederzeit während des Betriebs manuell ausschalten möchten, drücken Sie einmal die Taste „COMPRESSOR“ [Abb. 14].

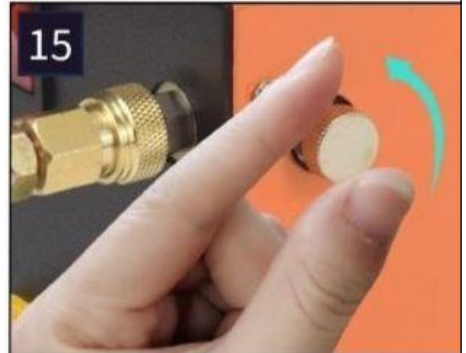


## **TRENNEN DER LUFTLEITUNG (SCHLAUCHBAUGRUPPE)**



Nachdem der Ladezyklus abgeschlossen ist und/oder der Kompressor manuell ausgeschaltet wurde, enthält die Luftleitung (Schlauchleitung) immer noch Hochdruckluft. Diese Restluft MUSS abgelassen (abgelassen) werden, bevor die Schlauchleitung sicher entfernt werden kann vom PCP-Luftgewehr und/oder der Haupteinheit getrennt werden.

Öffnen Sie bei gestoppter Kompressorfunktion die Entlüftungsschraube an der Vorderseite des Geräts, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen [Abb. 15]. Sie hören einige Sekunden lang ein lautes „Zischen“, während die restliche Druckluft aus der Luftleitung entweicht.



Nach dem Entlüften kann die gesamte Schlauchleitung vom PCP-Luftgewehr und bei Bedarf auch von der Hauptkompressoreinheit abgenommen werden, indem die Foster-Anschlüsse entriegelt werden.

Hinweis: Bei PCP-Luftgewehren, die einen proprietären Füllanschluss (z. B. Einstecksonde) verwenden, muss der Foster-Anschluss nicht entriegelt werden. Trennen Sie bei Bedarf einfach den Füller vom Luftgewehr [Abb. 16].



## DER FILTER



Der tragbare Kompressor verfügt standardmäßig über ein integriertes Filtersystem in der Luftleitung [Abb. 17]. Dieses System verwendet ein Trockenmittel, um den Feuchtigkeitsgehalt aus der Druckluft zu entfernen und so das Risiko von Korrosion im Inneren des PCP-Luftgewehrs zu verringern. Es verfügt außerdem über Filter, um das Eindringen von Schmutz zu verhindern.

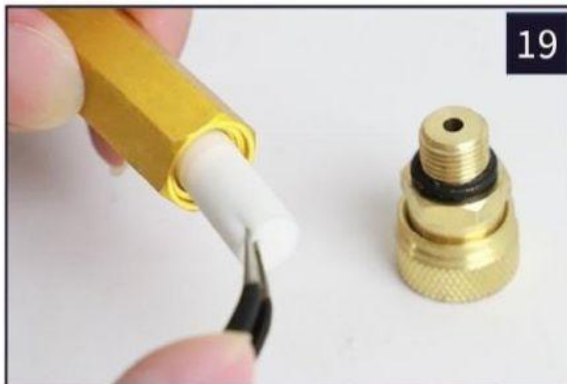
Hinweis: Es ist nicht wichtig, an welchem Ende der Luftleitung der Filter platziert wird, aber es ist wichtig Praktischer ist es, es am nächsten an der PCP-Luftpistole anzuschließen.

Das Trockenmittel [Abb. 18] muss beim Einsatz des tragbaren Kompressors ausgetauscht werden hat ungefähr 40 oder 50 Füllzyklen abgeschlossen (siehe allgemeine Routinewartung unten)

## **ALLGEMEINE ROUTINEWARTUNG**

Im Inneren des tragbaren Kompressors befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Zerlegen Sie daher die Hauptkompressoreinheit NICHT. Das Filter-Trockenmittelmedium und seine Filter, die Sicherung und die O-Ringe an den Hauptanschlussstücken können jedoch bei Bedarf durch die mitgelieferten Ersatzteile ersetzt werden.

Nachdem Sie den Filter aus dem Hauptgerät entfernt haben, schrauben Sie beide gerändelten Enden des Messinggehäuses ab. Nehmen Sie die Schmutzfilter und das abgelaufene Trockenmittel heraus und notieren Sie dabei deren Ausrichtung und die Reihenfolge, in der sie entfernt werden. Hebeln Sie die Filtereinsätze mit einem dünnen Schraubendreher heraus [ Abb. 19]. Ersetzen Sie das Trockenmittel und die Filter durch neues und bauen Sie den Filter in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen.



Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der O-Ringe an allen Verbindungsbaugruppen und ersetzen Sie sie, wenn sie abgenutzt, rissig oder beschädigt aussehen. O-Ringe sind wahrscheinlich die Ursache für

die meisten Ladeprobleme, wie zum Beispiel Luftlecks.



**VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technisch Support- und E-Garantiezertifikat**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

**In China hergestellt**

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Tecnico Supporto e certificato di garanzia elettronica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **COMPRESSORE D'ARIA PCP**

**MODELLO: SS-PAC01A/SS-PAC01B**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## PCP AIR COMPRESSOR

**MODELLO: SS-PAC01A/SS-PAC01B**





### **NEED HELP? CONTACT US!**

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.



	<p>Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.</p>
	<p><b>CORRETTO SMALTIMENTO</b></p> <p>Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che nell'Unione Europea il prodotto richiede la raccolta differenziata dei rifiuti. Ciò vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere portati in un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici</p>

## TUTELA IMPORTANTE

- Portatile PCP Aria Pistola Compressore Potere operato con O \_ 220 V/110 V AC ( regolabile ) energia , O DC 12 V Veicolo energia . Conduce \_ per Entrambi sistemi Sono fornito.
- MAI inizio IL Portatile compressore senza Primo \_ avendo iniziato suo raffreddamento fan.
- IL Portatile compressore È progettato A direttamente riempire armi ad aria compressa con UN integrante cilindro O amico-bottiglia aria fonte su A 0,5 litri(50 0 cc ) volume . Esso Dovrebbe non Essere usato per Riempimento immersioni subacquee carri armati Sopra 500cc. Qualunque danno A IL compressore O PCP pistola ad aria causato Attraverso errato operazione O utilizzo Volere non Essere coperto di IL garanzia.
- IL Portatile compressore ha UN MASSIMO ricarica pressione Di 300 BAR (4.500 psi /30 MPa ) pressione . Tuttavia , molti PCP fucili ad aria compressa Volere Avere UN sicuro funzionante ( operativo ) pressione Quello È inferiore di Questo - COSÌ FARE NON \_ SOVRACCARICO \_ tuo PCP pistola ad aria

- **SEMPRE** aderire A IL pistola ad aria produttore ' S operativo Istruzioni quando si usa IL Portatile compressore A carica tuo PCP pistola ad aria
- Esso È consigliato Quello Voi osservare IL posizione Di IL ago SU IL 5s pressione misura Di IL PCP pistola ad aria E IL unità pressione misura A IL\_ Stesso tempo durante la ricarica . Garantire Quello IL posizione fa non superare 300 BAR (4500 psi /30 MPa ). Fermare soffiando aria Quando Esso raggiunge 280 BAR (3750 psi /28 MPa )
- A Evitare IL unità surriscaldamento , Sempre operare IL compressore In UN ben ventilato spazio.
- Fare non smontare IL principale unità Di IL Portatile compressore - Là Sono nessun utente - riparabile parti dentro . Tuttavia , IL foche E IL filtro medio E filtri In IL tubo flessibile assemblaggio Potere Essere sostituito con IL\_ pezzi di ricambio fornito .
- **SEMPRE** seguire IL rudimentale sicurezza procedure \_ Quando ricarica tuo Fucile ad aria compressa PCP .
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un gruppo speciale disponibile presso il produttore o il suo agente di assistenza.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendono le rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

## **CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI**

### **Informazioni FCC**

#### **ATTENZIONE:**

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura!

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il

funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- 1) Questo prodotto può causare interferenze dannose.
- 2) Questo prodotto deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

### **AVVERTIMENTO:**

Cambiamenti o modifiche a questo prodotto non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorità dell'utente a utilizzare il prodotto.

### **Nota:**

Questo prodotto è stato testato ed è risultato conforme ai limiti di un dispositivo digitale di Classe B ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale.

Questo prodotto genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questo prodotto causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, cosa che può essere determinata spegnendo e accendendo il prodotto, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure.

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il prodotto e il ricevitore.
- Collegare il prodotto ad una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

## **Parametri del prodotto**

Modello	SS-PAC01A/SS-PAC01B
voltaggio:	DC 12V per batteria auto; Adattatore : CA 120 V/230 V per presa domestica
ENERGIA	300W
Pressione di gonfiaggio	4500 Psi/30 MPa

Modalità di arresto	Arresto manuale
Sistema di raffreddamento	Raffreddamento con ventola incorporata
Accessori _	Adattatore di alimentazione CA * 1, connettore da 8 mm * 1, tuta per pezzi di ricambio * 1, pinza a coccodrillo * 1 Manuale * 1
Metodo di raffreddamento	Raffreddato tramite ventola

## MAIN OPERATING PARTS



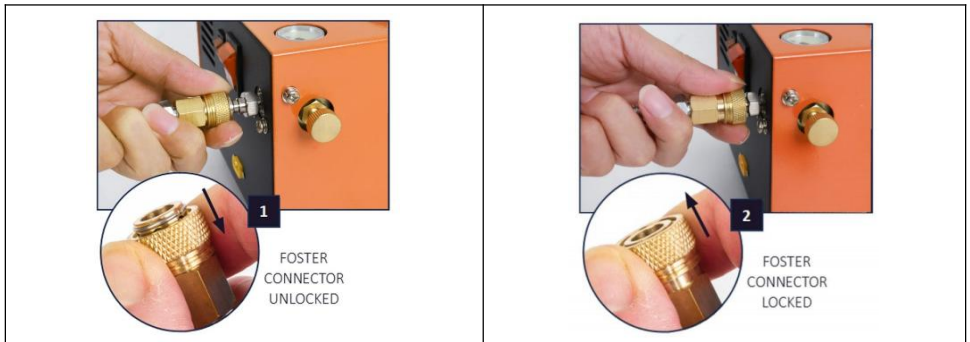


Filter System

## OPERATION

1. Collegare la linea dell'aria (gruppo tubo) alla presa nella parte anteriore del Compressore portatile tramite connessione di bloccaggio tipo Foster ad innesto rapido. A fissare l'agancio Foster, arretrare sull'involucro esterno della femmina connettore ad innesto rapido, [fig 1] inserire sopra quindi rilasciare l'adattatore maschio [fig 2].

Nota: ricontrolla sempre il file la connessione è bloccata.



5. Il gruppo tubo flessibile del compressore portatile contiene un sistema di filtraggio .

che elimina l'accumulo di umidità e il possibilità di corrosione. Esso non è importante a quale estremità della linea dell'aria si trova il filtro posizionato,

ma è più pratico connettersi più vicino al fucile ad aria compressa PCP [Fig3].



3. Il gruppo tubo flessibile si collega al PCP fucile ad aria compressa a l'altro FINE tramite un Foster-fit. An potrebbe essere necessario un adattatore/connettore aggiuntivo richiesto [fig4] a causa del molti tipi diversi di raccordi di riempimento utilizzati nel PCP marche di armi ad aria compressa (fare riferimento al PCP specifico produttore).  
Nota: un adattatore da thread a Foster lo è incluso nel pacchetto accessori [fig 5].



## ACCENSIONE DELL'UNITÀ

IL Portatile Compressore Potere Essere alimentato da O rete elettrica elettricità (AC energia) O da UN 12v \_ auto batteria ( DC energia ). Quando alimentato di batteria , garantire IL auto motore È corsa.

**sbagliato: FARE NON correre IL aria compressore senza IL raffreddamento fan In operazione.**



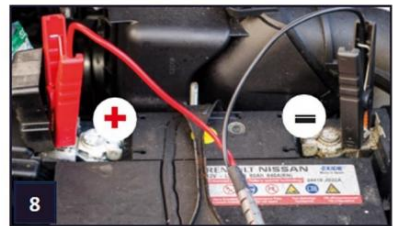
1. Collegare il cavo di alimentazione CA in dotazione (sopra) al lato destro dell'unità principale [fig 6] e collegare la spina a tre pin alla presa di corrente.



2. Garantire IL auto motore È corsa. Collegare IL fornito DC energia cavo ( Sopra ) A IL Giusto lato Di IL principale \_ unità [ Fico 7].



3. Collegare la clip rossa all'altra estremità di questo cavo al terminale positivo (+) della batteria da 12 volt dell'auto. Poi collegare la clip nera al terminale negativo (-) della batteria[fig 8].



## PROCESSO DI RICARICA -AVVIO IL VENTILATORE E IL COMPRESSORE



Con l'aria (gruppo tubo flessibile) collegata al compressore portatile a un'estremità e al fucile ad aria compressa PCP dall'altro, chiudere la vite di spurgo dell'aria sulla parte anteriore dell'unità principale ruotandola in senso orario [fig 10]. È sufficiente serrarla con le dita.



Premere il pulsante del compressore sul lato sinistro del gruppo host [Figura 11]. la ventola di raffreddamento è in funzione, l'unità del compressore emette un suono all'avvio per caricare una bombola vuota da 500 cc a 300 BAR.



Durante il processo di ricarica, la temperatura dell'unità (in gradi Celsius) sarà visibile sul display LCD sulla parte superiore dell'unità principale [fig 12], che dovrebbe essere monitorata durante tutto il processo di ricarica.



**IMPORTANTE:** Se la temperatura di esercizio supera gli 80 gradi Celsius, la funzione del compressore deve essere disattivata manualmente (vedere pagina 7) e la ventola di raffreddamento lasciata in funzione.

Riavviare la funzione del compressore una volta terminato il Portable

Il compressore si è raffreddato.

Manometro: visualizzazione in tempo reale della pressione della bombola. Spegnerne immediatamente l'interruttore di alimentazione quando il manometro sta per raggiungere 28 MPa [fig 13].



## **ARRESTO DEL PROCESSO DI RICARICA IL COMPRESSORE**

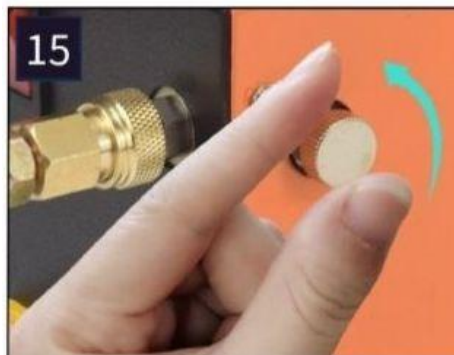
Se si desidera spegnere manualmente il compressore in qualsiasi momento mentre è in funzione, premere una volta il pulsante "COMPRESSOR" [fig 14].



## **SCOLLEGAMENTO DELLA LINEA ARIA (MONTAGGIO TUBO)**

Dopo che il ciclo di carica è stato completato e/o il compressore è stato spento manualmente, la linea dell'aria (gruppo tubo) conterrà ancora aria ad alta pressione. Questa aria residua DEVE essere rilasciata ('spurgata) prima che il gruppo tubo possa essere messo in sicurezza scollegato dal fucile ad aria compressa PCP e/o dall'unità principale.

Con la funzione del compressore interrotta, aprire la vite di spurgo dell'aria sulla parte anteriore dell'unità ruotandola in senso antiorario [fig 15]. Si sentirà un forte "sibilo" per alcuni secondi mentre l'aria compressa residua fuoriesce dalla linea d'aria.



Dopo lo spurgo, l'intero gruppo del tubo può essere rimosso dal fucile ad aria compressa PCP e, se necessario, dall'unità del compressore principale sbloccando i connettori Foster.

Nota: sulle pistole ad aria compressa PCP che utilizzano un connettore di riempimento proprietario (ad esempio sonda a pressione), non sarà necessario sbloccare il connettore Foster. Scollegare semplicemente il



bocchettone di riempimento dalla pistola ad aria compressa come richiesto [fig 16].

## IL FILTRO



Il compressore portatile è dotato di serie di un sistema di filtraggio integrato sulla sua linea aerea [fig 17]. Questo sistema utilizza un mezzo essiccante per rimuovere il contenuto di umidità dall'aria compressa, riducendo così il rischio di corrosione che si verifica all'interno della pistola ad aria compressa PCP. Dispone inoltre di filtri per evitare l'ingresso di sporco.

Nota: non è importante a quale estremità della linea d'aria è posizionato il filtro, ma lo è più pratico collegarlo il più vicino possibile alla pistola ad aria compressa PCP.

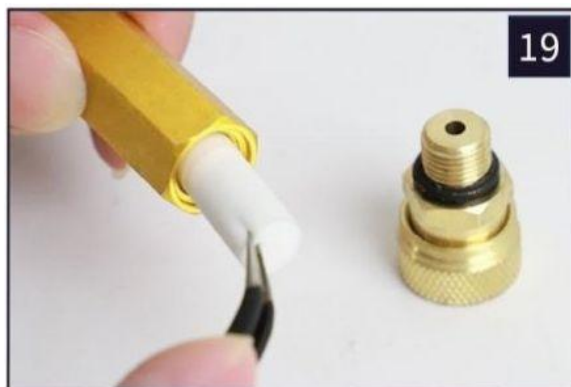
Il mezzo essiccante [fig 18] dovrà essere sostituito quando il compressore portatile ha completato circa 40 o 50 cicli di riempimento (vedere

Manutenzione ordinaria generale di seguito)

## MANUTENZIONE ORDINARIA GENERALE

All'interno del compressore portatile non sono presenti parti riparabili dall'utente, pertanto **NON** smontare l'unità principale del compressore. Tuttavia, il mezzo essiccante del filtro e i suoi filtri, il fusibile e gli O-ring sui raccordi del connettore principale possono essere sostituiti con i ricambi forniti secondo necessità.

Con il filtro rimosso dall'unità principale, svitare entrambe le estremità zigrinate dell'alloggiamento in ottone. Estrarre i filtri antiporcio e l'essiccante scaduto, annotando il loro orientamento e l'ordine in cui sono stati rimossi. Utilizzare un cacciavite sottile per estrarre i cuscinetti del filtro [ figura 19]. Sostituire con essiccante e filtri nuovi e ricostruire il filtro in ordine inverso.



Controllare regolarmente le condizioni degli O-ring su tutti i gruppi di connessione e sostituirli se sembrano usurati, incrinati o danneggiati. È probabile che gli O-ring siano la causa della maggior parte dei problemi di ricarica, come le perdite d'aria.



**VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Tecnico Supporto e certificato di garanzia elettronica**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

**Made in China**



# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Técnico Soporte y certificado de garantía electrónica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **COMPRESOR DE AIRE PCP**

**MODELO: SS-PAC01A/SS-PAC01B**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## PCP AIR COMPRESSOR

MODELO: SS-PAC01A/SS-PAC01B





### NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	<p>Advertencia: para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.</p>
	<p style="text-align: center;"><b>ELIMINACIÓN CORRECTA</b></p> <p>Este producto está sujeto a las disposiciones de la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo que muestra un contenedor con ruedas tachado indica que el producto requiere recogida selectiva de basura en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo.</p> <p>Los productos marcados como tales no podrán desecharse con la basura doméstica normal, sino que deberán llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.</p>

## CONSIDERACIONES IMPORTANTES

- Portátil PCP Aire Pistola Compresor poder operado con cualquiera \_ 220v/110v C.A.  
(ajustable) fuerza , o corriente continua 12V Vehículo fuerza . Dirige \_ para ambos sistemas son suministrado.
- NUNCA comenzar el Portátil compresor sin primero \_ teniendo comenzó es enfriamiento admirador.
- El Portátil compresor es diseñado a directamente llenar armas de aire con un integral cilindro o botella de amigo aire fuente arriba a 0,5 litros (500 cc) volumen . Él debería no ser usado para relleno escafandra autónoma tanques encima 500 cc. Cualquier daño a el compresor o PCP pistola de aire causado a través de incorrecto operación o usar voluntad no ser cubierto por el garantía.
- El Portátil compresor tiene a MÁXIMO cargando presión de 300 BAR (4500 psi /30 MPa) presión . Sin embargo , muchos PCP armas de aire voluntad tener a seguro trabajando ( operando ) presión eso es más bajo que este -  
Entonces HACER NO \_ SOBRECARGA \_ su PCP pistola de aire .

- SIEMPRE adherirse a el pistola de aire fabricante ' s operando instrucciones cuando usas el Portátil compresor a cargar su PCP pistola de aire

- Él es recomendado eso tú observar el posición de el aguja en el 5s presión indicador de el PCP pistola de aire y el unidad presión indicador en el \_ mismo tiempo durante la carga . Asegurar eso el posición hace no superar 300 BAR (4500 psi /30 MPa ). Detener soplo aire cuando él alcanza 280 BAR (3750 psi /28 MPa )

- A evitar el unidad sobrecalentamiento , siempre funcionar el compresor en a bien ventilado espacio.

- Hacer no desmontar el principal unidad de el Portátil compresor - allá son sin usuario - reparable partes adentro . Sin embargo , el focas y el filtrar medio y filtros en el manguera asamblea poder ser reemplazado con el \_ repuestos proporcionó .

- SIEMPRE seguir el rudimentario seguridad procedimientos \_ cuando cargando su Carabina de aire comprimido PCP .

- Si el cable de alimentación está dañado, debe reemplazarse por un cable o conjunto especial disponible del fabricante o su agente de servicio.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

## **GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES**

### **Información de la FCC**

#### **PRECAUCIÓN:**

¡Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo!

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

1) Este producto puede causar interferencias perjudiciales.

2) Este producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

### **ADVERTENCIA:**

Los cambios o modificaciones a este producto que no estén aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el producto.

### **Nota:**

Este producto ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B de conformidad con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial.

Este producto genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este producto causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el producto, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas.

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el producto y el receptor.
- Conecte el producto a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

## **parametros del producto**

Modelo	SS-PAC01A/SS-PAC01B
Voltaje:	CC 12 V para batería de coche; Adaptador : CA 120 V/230 V para toma de corriente doméstica.
FUERZA	300W
Presión de inflación	4500 psi/30 MPa.

Modo de parada	Parada manual
Sistema de refrigeración	Refrigeración por ventilador incorporado
Accesorios _	Adaptador de corriente alterna *1, conector de 8 mm *1, traje de repuesto *1, alicates de cocodrilo *1 Manual *1
método de enfriamiento	Enfriado por ventilador

## MAIN OPERATING PARTS



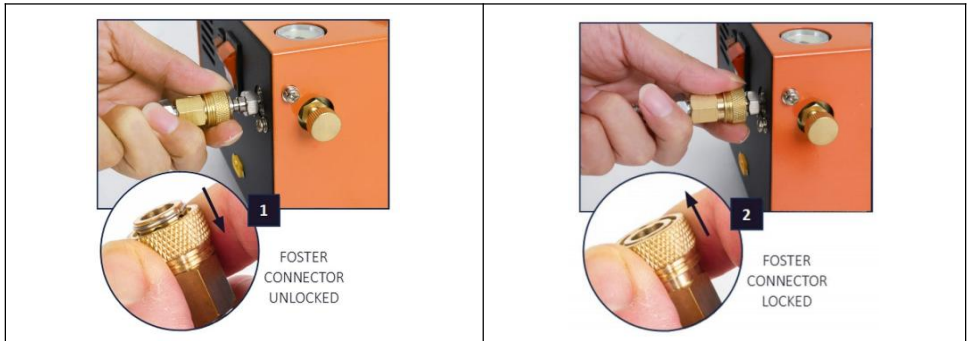


Filter System

## OPERATION

1. La línea de aire (conjunto de manguera) se conecta a la salida en la parte delantera del Compresor portátil a través de una conexión de bloqueo tipo Foster de ajuste rápido. Asegure el acoplamiento Foster, tire hacia atrás en la carcasa exterior de la hembra conector de ajuste rápido, [fig 1] insertar sobre el adaptador macho y luego suéltelo [fig 2].

Nota: Siempre verifique dos veces la conexión está bloqueada en su lugar.



6. El conjunto de manguera del compresor portátil Contiene un sistema de filtro .

que elimina la acumulación de humedad y la posibilidad de corrosión. ÉI no es importante ¿En qué extremo de la línea de aire está el filtro?

colocado, pero es más práctico conectar Es el más cercano a la pistola de aire comprimido PCP. [Fig. 3].



3. El conjunto de manguera se conecta al PCP. pistola de aire comprimido en el otro fin a través de un Foster-fit. Es posible que se requiera un adaptador/conector adicional. requerido [fig4] debido a la Se utilizan muchos tipos diferentes de accesorios de relleno en PCP. marcas de armas de aire (consulte el PCP específico fabricante).

Nota: Se incluye un adaptador de hilo a Foster. incluido en el paquete de accesorios [fig. 5].





## ENCENDIDO DE LA UNIDAD

El Portátil Compresor poder ser motorizado de cualquiera red eléctrica electricidad (C.A fuerza) o de a 12v \_ auto batería ( CC fuerza ). Cuando motorizado por batería , asegurar el auto motor es correr.

**equivocado: HACER NO correr el aire compresor sin el enfriamiento admirador en operación.**



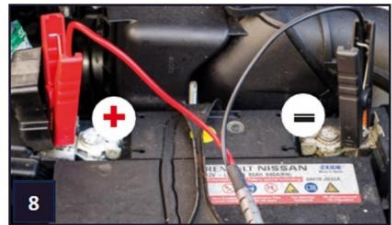
1. Conecte el cable de alimentación de CA suministrado (arriba) al lado derecho de la unidad principal [fig. 6] y conecte el enchufe de tres clavijas a la toma de corriente.



2. Asegurar el auto motor es correr. Conectar el suministrado corriente continua fuerza cable ( arriba ) a el bien lado de el principal \_ unidad [ higo 7].



3. Conecte el clip rojo en el otro extremo de este cable al terminal positivo (+) de la batería de 12 voltios del automóvil. Entonces conecte el clip negro al terminal negativo (-) de la batería [fig. 8].



## PROCESO DE CARGA - PUESTA EN MARCHA EL VENTILADOR Y EL COMPRESOR

Con la línea de aire (conjunto de manguera) conectada al compresor portátil en un extremo y a la pistola de aire PCP en el otro, cierre el tornillo de purga de aire en el frente de la unidad principal girándolo en el sentido de las agujas del reloj [fig. 10]. Solo es necesario apretarlo con los dedos.



Presione el botón del compresor en el lado izquierdo del grupo anfitrión [Figura 11]. El ventilador de refrigeración está funcionando. La unidad del compresor sonará para iniciar los minutos y cargar un cilindro vacío de 500 cc de capacidad a 300 BAR.



Durante el proceso de carga, la temperatura de la unidad (en grados Celsius) será visible en la pantalla LCD en la parte superior de la unidad principal [fig. 12]. Esto debe monitorearse durante todo el proceso de carga.



**IMPORTANTE:** Si la temperatura de trabajo supera los 80 grados Celsius, la función del compresor debe apagarse manualmente (consulte la página 7) y el ventilador de refrigeración debe dejarse funcionando. Reinicie la función del compresor una vez que el portátil

El compresor se ha enfriado.

**Manómetro:** Visualización en tiempo real de la presión del cilindro. Apague el interruptor de encendido inmediatamente cuando el manómetro esté a punto de alcanzar los 28 MPa [figura 13].



## **PROCESO DE CARGA-PARADA EL COMPRESOR**

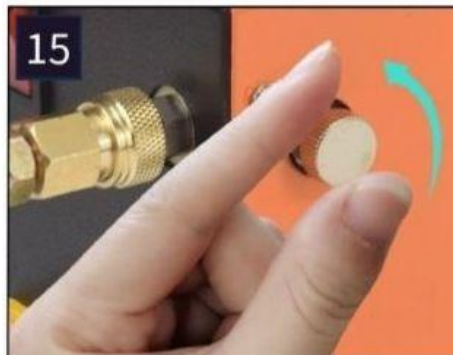
Si desea apagar manualmente el compresor en cualquier momento mientras está funcionando, presione el botón 'COMPRESSOR' [fig. 14] una vez.



## DESCONECTANDO LA LÍNEA DE AIRE (ENSAMBLADO DE LA MANGUERA)

Después de que se haya completado el ciclo de carga y/o el compresor se haya apagado manualmente, la línea de aire (conjunto de manguera) todavía contendrá aire a alta presión. Este aire residual DEBE liberarse ('purgarse') antes de que el conjunto de manguera se pueda extraer de manera segura. desconectado de la pistola de aire PCP y/o de la unidad principal.

Con la función del compresor detenida, abra el tornillo de purga de aire en la parte frontal de la unidad girándolo en el sentido contrario a las agujas del reloj [fig. 15]. Escuchará un fuerte "silbido" durante unos segundos a medida que el aire comprimido residual escapa de la línea de aire.



Después de purgar, se puede retirar todo el conjunto de manguera de la pistola de aire PCP y, si es necesario, la unidad del compresor principal desbloqueando los conectores de crianza.

Nota: En las pistolas de aire comprimido PCP que utilizan un conector de llenado patentado (por ejemplo, sonda a presión), no será necesario desbloquear el conector Foster. Simplemente desconecte la carga de la pistola de aire según sea necesario [fig. 16].



## EL FILTRO



17



18

El compresor portátil viene con un sistema de filtro integral en su línea de aire como estándar [fig. 17]. Este sistema utiliza un medio desecante para eliminar el contenido de humedad del aire comprimido, reduciendo así el riesgo de corrosión dentro de la pistola de aire PCP. También cuenta con filtros para evitar la entrada de suciedad.

Nota: No es importante en qué extremo de la línea de aire se coloca el filtro, pero sí Es más práctico conectarlo lo más cerca posible de la pistola de aire PCP.

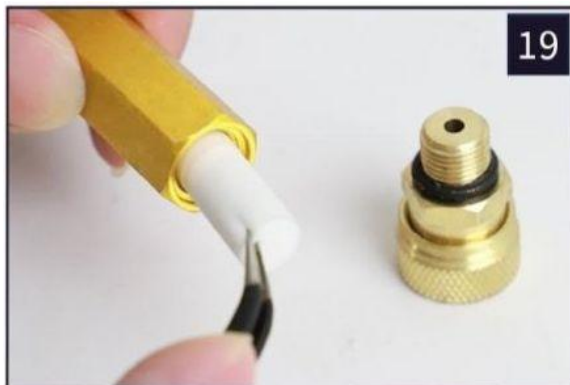
Será necesario reemplazar el medio desecante [fig. 18] cuando el compresor portátil ha completado aproximadamente 40 o 50 ciclos de

llenado (consulte Mantenimiento general de rutina a continuación)

## MANTENIMIENTO GENERAL RUTINARIO

No hay piezas que el usuario pueda reparar dentro del compresor portátil, por lo tanto NO desmonte la unidad del compresor principal. Sin embargo, el medio desecante del filtro y sus filtros, el fusible y las juntas tóricas de los accesorios del conector principal se pueden reemplazar con los repuestos proporcionados según sea necesario.

Con el filtro retirado de la unidad principal, desenrosque ambos extremos moleteados de la carcasa de latón. Extraiga los filtros de suciedad y el desecante caducado, observando su orientación y el orden en que se retiran. Utilice un destornillador fino para sacar las almohadillas del filtro [ figura 19]. Reemplace con desecante y filtros nuevos y reconstruya el filtro en orden inverso.



Verifique periódicamente el estado de las juntas tóricas en todos los conjuntos de conexión y reemplácelas si parecen desgastadas, agrietadas o dañadas. Es probable que las juntas tóricas sean la causa de la mayoría de los problemas de carga, como las fugas de aire.





**VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Técnico Certificado de soporte y garantía electrónica**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

**Hecho en china**

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Techniczny Certyfikat wsparcia i e-gwarancji [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **SPRĘŻARKA POWIETRZA PCP**

**MODEL: SS-PAC01A/SS-PAC01B**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## PCP AIR COMPRESSOR

**MODEL: SS-PAC01A/SS-PAC01B**






### NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	<p>Ostrzeżenie — aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi uważnie przeczytać instrukcję obsługi.</p>
 	<p style="text-align: center;"><b>PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA</b></p> <p>Ten produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki śmieci na terenie Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych jako takie nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy je oddać do punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych</p>

## WAŻNI OCHRONIARZE

- Przenośny PCP Powietrze Pistolet Kompresor Moc operowany z albo \_ 220 V/110 V AC (regulowany) moc, Lub DC 12 V Pojazd moc. Le reklamy Do Zarówno systemy Czy dostarczone.
- NIGDY początek the Przenośny kompresor bez Pierwszy \_ mający Rozpoczęty jego chłodzenie wentylator.
- The Przenośny kompresor Jest zaprojektowany Do bezpośrednio wypełnić Pistolety pneumatyczne z jakiś całka cylinder Lub butelka-kumpel powietrze źródło w górę Do 0,5 litry (50 0 cm<sup>3</sup>) tom . To powinien nie Być używany Do pożywny nurkowanie czołgi nad 500cc. Każdy szkoda Do the kompresor Lub PCP Wiatrówka spowodowany Poprzez błędny operacja Lub używać będzie nie Być pokryty przez the Gwarancja.
- The Przenośny kompresor ma A MAKSYMALNY ładowanie ciśnienie z 300BARÓW (4500 psi /30 MPa ) ciśnienie . Jednakże , wiele PCP Pistolety pneumatyczne będzie Posiadać A bezpieczna pracujący ( działający ) ciśnienie To Jest niżej niż Ten - Więc DO NIE \_ NADŁADOWANIE \_ twój PCP Wiatrówka .

- ZAWSZE przylegać Do the Wiatrówka producent' S operacyjny instrukcje podczas używania the Przenośny kompresor Do opłata twój PCP Wiatrówka
- To Jest Zalecana To Ty przestrzegać the pozycja z the igła NA the 5s ciśnienie miernik z the PCP Wiatrówka I the jednostka ciśnienie miernik Na e \_ To samo czas podczas ładowania . Zapewnić To the pozycja robi nie przekroczyć 300 BARÓW (4500 psi /30 MPa ) . Zatrzymać się dmuchanie powietrze Kiedy To sięga 280 BARÓW (3750 psi /28 MPa )
- Do unikać the jednostka przegrzanie , zawsze działać the kompresor W A dobrze wentylowany przestrzeń .
- Do nie demontować the główny jednostka z the Przenośny kompresor - Tam Czy bez użytkownika - serwisowalny Części wewnątrz . Jednakże , the uszczelki I the filtr średni I filtry W the waży gumowy montaż Móc Być zastąpiony z e \_ części zamienne pod warunkiem, że .
- ZAWSZE podążać the prymitywny bezpieczeństwo procedury \_ Kiedy ładowanie twój Wiatrówka PCP .
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny przewód lub zespół dostępny u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

## ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

### Informacje FCC

#### OSTROŻNOŚĆ:

Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi urządzenia!

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

- 1) Ten produkt może powodować szkodliwe zakłócenia.
- 2) Ten produkt musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

### **OSTRZEŻENIE:**

Zmiany lub modyfikacje tego produktu, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi produktu.

### **Notatka:**

Ten produkt został przetestowany i stwierdzono, że spełnia ograniczenia dla urządzeń cyfrowych klasy B zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych.

Ten produkt generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie zostanie zainstalowany i nie będzie używany zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że w konkretnej instalacji nie wystąpią zakłócenia. Jeśli produkt powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie produktu, zachęca się użytkownika do podjęcia próby skorygowania zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków.

- Zmień orientację lub położenie anteny odbiorczej.
- Zwiększ odległość pomiędzy produktem a odbiornikiem.
- Podłącz produkt do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

## **Parametry produktu**

Model	SS-PAC01A/SS-PAC01B
Napięcie:	DC 12V do akumulatora samochodowego ; Adapter : AC 120 V/230 V do gniazdka domowego
MOC	300 W

Presja inflacyjna	4500 psi / 30 MPa
Tryb zatrzymania	Zatrzymanie ręczne
System chłodzenia	Wbudowany wentylator chłodzący
Akcesoria _	Zasilacz sieciowy *1, złącze 8 mm *1, zestaw części zamiennych *1, szczypce krokodylkowe*1 Instrukcja *1
Metoda chłodzenia	Chłodzony wentylatorem

## MAIN OPERATING PARTS



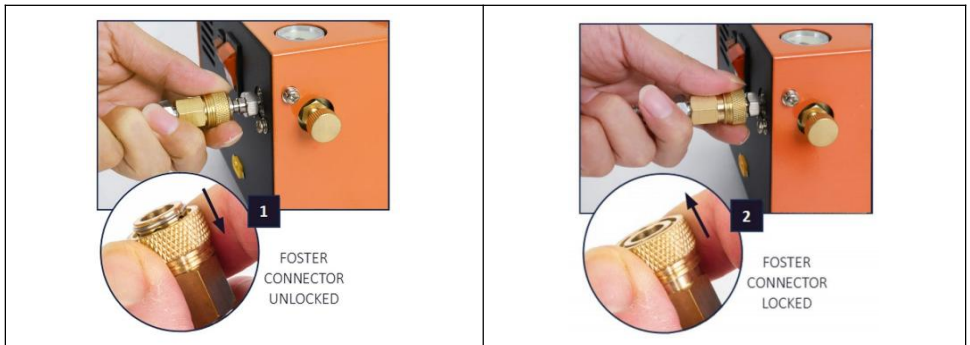


Filter System

## OPERATION

1. Podłącz przewód powietrzny (zespół węża). do gniazdka z przodu Przenośny kompresor poprzez szybkozłączę blokujące typu Foster. Do zabezpieczyć sprzęgło Fostera, pociągnąć do tyłu na zewnętrznej obudowie żeńskiej szybkozłączę, [rys. 1] włożyć następnie zwolnij męski adapter [rys. 2].

Uwaga: Zawsze dokładnie sprawdź połączenie jest zablokowane.



7. Przenośny zespół węża sprężarki zawiera system filtrów . co eliminuje gromadzenie się wilgoci i możliwość korozji. To to nie ważne na którym końcu przewodu powietrza znajduje się filtr umieszczone, ale bardziej praktyczne jest podłączenie najbliższej wiatrówki PCP [Ryc. 3].





3. Zespół węży podłącza się do PCP wiatrówka przy inny koniec poprzez Foster-fit.An może być dodatkowy adapter/złącze wymagane [rys. 4] ze względu na wiele różnych typów złączy wypełniających stosowanych w PCP marki wiatrówek (patrz konkretny PCP producent).

Uwaga: adapter gwint-Foster jest zawarte w pakiet akcesoriów [rys. 5].



## WŁĄCZENIE URZĄDZENIA

The Przenośny Kompresor Móc Być napędzany z albo sieć elektryczna Elektryczność (AK moc) Lub z A 12w samochód bateria ( DC moc ). Gdy napędzany przez bateria , zapewnić the samochód silnik Jest działanie.

**zło: DO NIE uruchomić the powietrze kompresor bez the chłodzenie wentylator W operacja.**



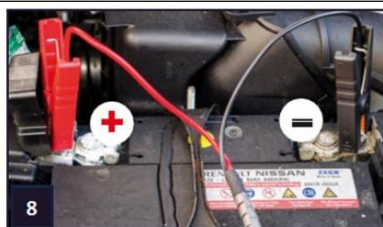
1. Podłącz dostarczony przewód zasilający prądu przemiennego (powyżej) do prawej strony jednostki głównej [rys. 6] i podłącz wtyczkę z trzema bolcami do gniazdka elektrycznego.



2. Upewnij się że samochód silnik Jest działanie. Łączyć the dostarczone DC moc kabel ( powyżej ) Do the Prawidłowy strona z the główny \_jednostka [ Figa 7].



3. Podłącz czerwony zacisk na drugim końcu tego kabla do dodatniego (+) zacisku 12-woltowego akumulatora samochodu. Następnie podłącz czarny zacisk do ujemnego (-) bieguna akumulatora [rys 8].



## PROCES ŁADOWANIA -URUCHAMIANIE WENTYLATOR I SPRĘŻARKA

Z przewodem powietrznym (zespół węży) podłączonym do przenośnej sprężarki na jednym końcu a z drugiej wiatrówki PCP, zamknij śrubę odpowietrzającą z przodu jednostki głównej, obracając ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara [rys. 10]. Wystarczy dokręcić ją palcem.



Naciśnij przycisk kompresora po lewej stronie grupy hostów [Rysunek 11]. wentylator chłodzący działa. Kompresor wyda sygnał dźwiękowy, aby rozpocząć minuty ładowania pustej butli o pojemności 500 cm<sup>3</sup> do ciśnienia 300 BAR.



Podczas procesu ładowania temperatura urządzenia (w stopniach Celsjusza) będzie widoczna na wyświetlaczu LCD na górze jednostki głównej [rys. 12]. Należy ją monitorować przez cały proces ładowania.



**WAŻNE:** Jeżeli temperatura robocza przekracza 80 stopni Celsjusza, należy ręcznie wyłączyć funkcję sprężarki (patrz strona 7) i pozostawić włączony wentylator chłodzący. Uruchom ponownie funkcję kompresora po włączeniu urządzenia przenośnego

Sprężarka ostygła.

Manometr: Wyświetlanie ciśnienia w butli w czasie rzeczywistym.

Natychmiast wyłącz wyłącznik zasilania, gdy manometr osiągnie wartość 28 MPa [rys. 13].



## ZATRZYMANIE PROCESU ŁADOWANIA

### SPRĘŻARKA

Jeśli chcesz ręcznie wyłączyć pracującą sprężarkę w dowolnym momencie, naciśnij raz przycisk „SPRĘŻARKA” [rys. 14].

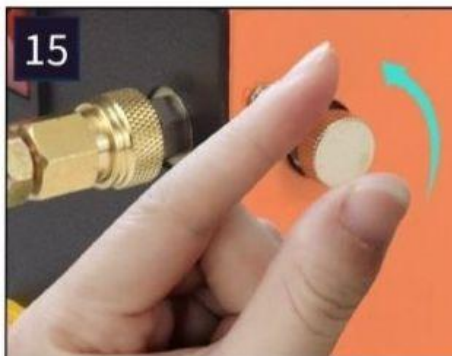


## ODŁĄCZENIE PRZEWODU POWIETRZA (MONTAŻ WĘŻA)

Po zakończeniu cyklu ładowania i/lub ręcznym wyłączeniu sprężarki przewód pneumatyczny (zespół węża) będzie nadal zawierał powietrze pod wysokim ciśnieniem.

To resztkowe powietrze **MUSI** zostać uwolnione („spuszczone” ), zanim będzie można bezpiecznie zamontować zespół węża odłączony od wiatrówki PCP i/lub jednostki głównej.

Po wyłączeniu funkcji sprężarki odkręć śrubę odpowietrzającą z przodu urządzenia, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara [rys. 15]. Przez kilka sekund będzie słychać głośny „syk” , gdy resztki sprężonego powietrza uciekną z przewodu powietrznego.



Po odpowietrzeniu całej zespołu węży można zdemontować z wiatrówki PCP oraz w razie potrzeby z głównego zespołu kompresora poprzez odblokowanie złączy zastępczych.

Uwaga: W wiatrówkach PCP, które wykorzystują firmowe złącze napełniania (np. sondę wciskaną), złącze Foster nie musi być odblokowywane. W razie potrzeby wystarczy odłączyć wypełniacz od wiatrówki [rys. 16].



## FILTR



Przenośna sprężarka jest standardowo wyposażona w zintegrowany system filtrów w przewodzie powietrza [rys. 17]. System ten wykorzystuje środek osuszający do usuwania wilgoci ze sprężonego powietrza, zmniejszając w ten sposób ryzyko korozji występującej wewnątrz wiatrówki PCP. Posiada również filtry zapobiegające przedostawaniu się zanieczyszczeń.

Uwaga: Nie ma znaczenia, na którym końcu przewodu powietrznego znajduje się filtr, ale tak jest bardziej praktyczne jest podłączenie go najbliższej wiatrówki PCP.

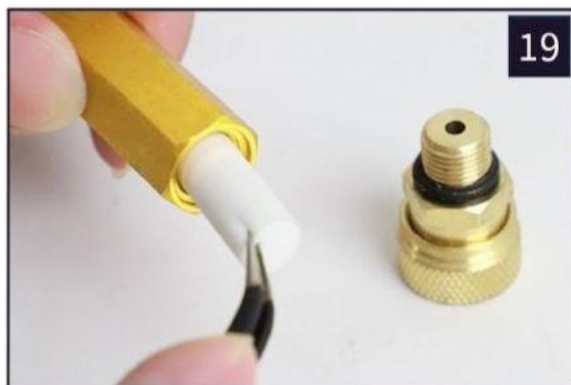
Środek osuszający [rys. 18] będzie wymagał wymiany, gdy sprężarka

przenośna wykonał około 40 lub 50 cykli napełniania (patrz Ogólna rutynowa konserwacja poniżej)

## OGÓLNA KONSERWACJA RUTYNOWA

Wewnątrz przenośnej sprężarki nie znajdują się żadne części, które mogłyby naprawiać użytkownik, dlatego NIE należy demontować głównego zespołu sprężarki. Jednakże środek pochłaniający wilgoć w filtrze i jego filtry, bezpiecznik i pierścienie typu O-ring na głównych złączach można w razie potrzeby wymienić na dostarczone części zamienne.

Po wyjęciu filtra z jednostki głównej odkręć oba radełkowane końce mosiężnej obudowy. Wyjmij filtry zanieczyszczeń i przeterminowany środek osuszający, zwracając uwagę na ich położenie i kolejność ich usuwania. Użyj cienkiego śrubokręta, aby podważyć wkładki filtra [ rys. 19]. Wymień na nowy środek osuszający i filtry, a następnie zregeneruj filtr w odwrotnej kolejności.



Rutynowo sprawdzaj stan pierścieni uszczelniających na wszystkich zespołach połączeń i wymieniaj je, jeśli wyglądają na zużyte, popękane lub uszkodzone. O-ringi są prawdopodobnie przyczyną większości problemów z ładowaniem, takich jak wycieki powietrza.







**VEVOR**®

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Techniczny Certyfikat wsparcia i e-gwarancji**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

**Wyprodukowano w Chinach**

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technisch Ondersteuning en e-garantiecertificaat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **PCP-LUCHTCOMPRESSOR**

**MODEL: SS-PAC01A/SS-PAC01B**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## PCP AIR COMPRESSOR

**MODEL: SS-PAC01A/SS-PAC01B**




### **NEED HELP? CONTACT US!**

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	<p>Waarschuwing-Om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de handleiding zorgvuldig lezen.</p>
 	<p style="text-align: center;"><b>CORRECTE VERWIJDERING</b></p> <p>Dit product valt onder de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat het product in de Europese Unie een aparte afvalinzameling vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd.</p> <p>Producten die als zodanig gemarkeerd zijn, mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten naar een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten worden gebracht</p>

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

- Draagbaar PCP Lucht Pistool Compressor kan geopereerd met of \_ 220v/110v AC (verstelbaar) stroom , of gelijkstroom 12 VVoertuig stroom . Leidt \_ voor beide systemen Zijn geleverd.
- NOOIT begin de Draagbaar compressor zonder Eerst \_ hebben begonnen zijn koeling fan.
- De Draagbaar compressor is ontworpen naar direct vullen lucht geweren met een integraal cilinder of buddy-fles lucht bron omhoog naar 0,5 liter(50 cc ) volume . Het zou moeten niet zijn gebruikt voor vulling duiken tanks over 500cc. Elk schade naar de compressor of PCP luchtgeweer veroorzaakt door niet correct operatie of gebruik zullen niet zijn bedekt door de garantie.
- De Draagbaar compressor heeft A MAXIMUM opladen druk van 300BAR (4.500 psi /30 MPa ) druk . Echter , veel PCP lucht geweren zullen hebben A veilig werkend ( bedienend ) druk Dat is lager dan dit - Dus DOEN NIET \_ OVERLADEN \_ jouw PCP luchtgeweer .

- ALTIJD naleven naar de luchtgeweer fabrikant' S operationeel instructies tijdens gebruik de Draagbaar compressor naar aanval jouw PCP luchtgeweer
- Het is aanbevolen Dat Jij observeren de positie van de naald op de 5s druk graadmeter van de PCP luchtgeweer En de eenheid druk graadmeter bij de \_ dezelfde tijd tijdens het opladen . Ervoor zorgen Dat de positie doet niet overschrijden 300 BAR (4500 psi /30 MPa ) . Stop blazen lucht wanneer Het bereikt 280 BAR (3750 psi /28 MPa )
- Naar voorkomen de eenheid oververhitting , altijd bedienen de compressor in A goed geventileerd ruimte .
- Doen niet demonteren de voornaamst eenheid van de Draagbaar compressor - daar Zijn geen gebruiker - bruikbaar onderdelen binnen . Echter , de zeehonden En de filter medium En filters in de slang montage kan zijn vervangen met de \_ reserveonderdelen mits .
- ALTIJD volgen de rudimentair veiligheid procedures \_ wanneer opladen jouw PCP luchtbuks .
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een speciaal snoer of een speciaal snoer dat verkrijgbaar is bij de fabrikant of zijn serviceagent.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren die ermee gepaard gaan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

## **BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**

### **FCC-informatie**

#### **VOORZICHTIGHEID:**

Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig maken!

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

- 1) Dit product kan schadelijke interferentie veroorzaken.
- 2) Dit product moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.

### **WAARSCHUWING:**

Wijzigingen of aanpassingen aan dit product die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om het product te bedienen ongeldig maken.

### **Opmerking:**

Dit product is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van Klasse B overeenkomstig Deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie.

Dit product genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen, en als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, kan het schadelijke interferentie aan radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er geen interferentie zal optreden in een bepaalde installatie. Als dit product schadelijke interferentie veroorzaakt aan radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het product uit en weer in te schakelen, wordt de gebruiker aangeraden te proberen de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen.

- Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen het product en de ontvanger.
- Sluit het product aan op een stopcontact op een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

## **Productparameters**

Model	SS-PAC01A/SS-PAC01B
Spanning:	DC 12V voor auto-accu; Adapter : AC 120V/230V voor stopcontact in huis
STROOM	300W
Inflatie druk	4500 psi / 30 MPa
Stopmodus	Handmatig stoppen



Koelsysteem	Ingebouwde ventilatorkoeling
Een accessoires	Wisselstroomadapter *1, 8 mm connector *1, pak met reserveonderdelen *1, krokodillentang*1 Handleiding * 1
Koelmethode	Ventilator gekoeld

## MAIN OPERATING PARTS

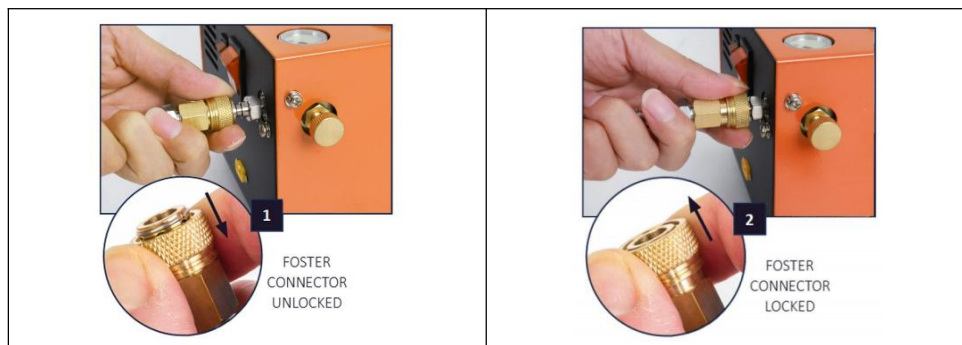




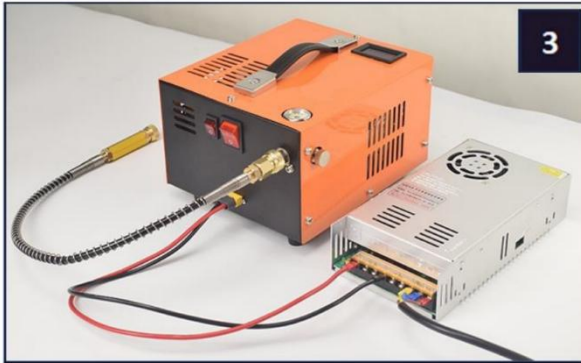
Filter System

## OPERATION

1. De luchtleiding (slangconstructie) wordt bevestigd naar de uitlaat aan de voorkant van de Draagbare compressor via een snel passende Foster-type vergrendelingsverbinding. Naar zet de Foster-koppeling vast, trek hem terug op de buitenmantel van het vrouwtje snelkoppeling, [fig 1] insteken laat de mannelijke adapter los [fig 2].  
 Let op: Controleer altijd nogmaals de verbinding is vergrendeld.



8. De draagbare compressorslangconstructie bevat een zeefstelsysteem . dat elimineert vochtophoping en de mogelijkheid van corrosie. Het is niet belangrijk aan welk uiteinde van de luchtleiding het filter zich bevindt geplaatst, maar het is praktischer om aan te sluiten het dichtst bij het PCP-luchtgeweer [Fig3].



3. Het slangsamenstel wordt aan de PCP bevestigd luchtgeweef bij de andere einde via een Foster-fit. An er kan een extra adapter/connector zijn vereist [fig4] vanwege de veel verschillende soorten vulfittingen die in PCP worden gebruikt luchtbuksmerken (zie specifieke PCP fabrikant).  
Opmerking: er is een draad-naar-Foster-adapter aanwezig ingesloten in de accessoirepakket [fig 5].



## HET APPARAAT INSCHAKELEN

De Draagbaar Compressor kan zijn aangedreven van of netspanning elektriciteit (AC stroom) of van A 12 v auto accu ( DC stroom ). Wanneer aangedreven door accu , ervoor zorgen de auto motor is rennen.

**fout: DOEN NIET loop de lucht compressor zonder de koeling fan in operatie.**



USING AC (220v/110v MAINS) POWER



USING DC (12v BATTERY) POWER

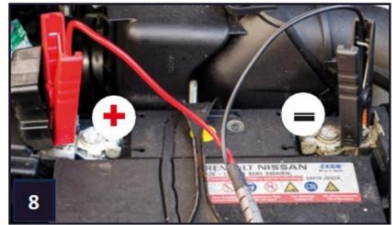
1. Sluit het meegeleverde netsnoer (boven) aan op de rechterkant van het hoofdapparaat [fig 6] en sluit de driepolige stekker aan op het stopcontact.



2. Zorg ervoor de auto motor is rennen. Aansluiten de geleverd gelijkstroom stroom kabel ( boven ) naar de rechts kant van de voornaamst \_ eenheid [ afb 7].



3. Sluit de rode clip aan het andere uiteinde van deze kabel aan op de positieve (+) pool van de 12 volt accu van de auto. Dan sluit de zwarte clip aan op de negatieve (-) pool van de accu[fig 8].



## LAADPROCES - OPSTARTEN DE VENTILATOR EN COMPRESSOR

Met de luchtleiding (slangconstructie) aan één uiteinde aangesloten op de draagbare compressor en aan het PCP-luchtpistool aan de andere kant: sluit de ontluchtingschroef aan de voorkant van de hoofdunit door hem met de klok mee te draaien [fig 10]. Deze hoeft alleen maar met de hand vastgedraaid te worden.



Druk op de compressorknop aan de linkerkant van de hostgroep [Figuur 11]. koelventilator draait, de compressorunit klinkt om minuten te starten om een lege cilinder van 500cc capaciteit op te laden tot 300BAR.



Tijdens het laadproces zal de temperatuur van het apparaat (in graden Celsius) zichtbaar zijn op het LCD-scherm aan de bovenkant van het hoofdapparaat [fig 12]. Dit moet tijdens het laadproces in de gaten worden gehouden.



**BELANGRIJK:** Als de werkt temperatuur hoger is dan 80 graden Celsius, moet de compressorfunctie handmatig worden uitgeschakeld (zie pagina 7) en moet de koelventilator blijven draaien. Start de compressorfunctie opnieuw zodra de Portable Compressor is afgekoeld.

Manometer: real-time weergave van de cilinderdruk. Schakel de stroomschakelaar onmiddellijk uit als de manometer op het punt staat 28 MPa te bereiken [fig. 13].



## LAADPROCES-STOPPEN DE COMPRESSOR

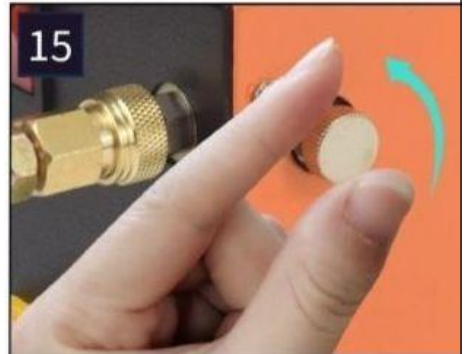
Mocht u de compressor op enig moment handmatig willen uitschakelen terwijl deze draait, druk dan één keer op de knop 'COMPRESSOR' [fig 14].



## LOSKOPPELEN VAN DE LUCHTLIJN (SLANGMONTAGE)

Nadat de laadcyclus is voltooid en/of de compressor handmatig is uitgeschakeld, zal de luchtleiding (slangsamenstel) nog steeds hogedrukluft bevatten. Deze restluft MOET worden vrijgegeven ('afgetapt') voordat het slangsamenstel veilig kan worden geplaatst. losgekoppeld van het PCP-luchtpistool en/of de hoofdeenheid.

Terwijl de compressorfunctie is uitgeschakeld, opent u de ontluchtingsschroef aan de voorkant van het apparaat door deze tegen de klok in te draaien [fig 15]. U hoort een paar seconden lang een luid 'sissend' terwijl de resterende persluft uit de luchtleiding ontsnapt.





Na het ontluchten kan de hele slangconstructie van het PCP-luchtpistool en, indien nodig, van de hoofdcompressoreenheid worden verwijderd door de voedingsconnectoren los te maken.

Opmerking: Op PCP-luchtpistolen die gebruik maken van een speciale vulconnector (bijvoorbeeld een insteeksonde), hoeft de Foster-connector niet te worden ontgrendeld. Koppel eenvoudigweg de vuller los van het luchtpistool [fig 16].



## HET FILTER



17



18

De draagbare compressor wordt standaard geleverd met een geïntegreerd filtersysteem op de luchtleiding [fig 17]. Dit systeem maakt gebruik van een droogmiddel om het vochtgehalte uit de perslucht te verwijderen, waardoor het risico op corrosie in het PCP-luchtpistool wordt verminderd. Het beschikt ook over filters om het binnendringen van vuil te voorkomen.

Let op: Het is niet belangrijk aan welk uiteinde van de luchtleiding het filter wordt geplaatst, maar dat is wel zo praktisch om hem het dichtst bij het PCP-luchtpistool aan te sluiten.

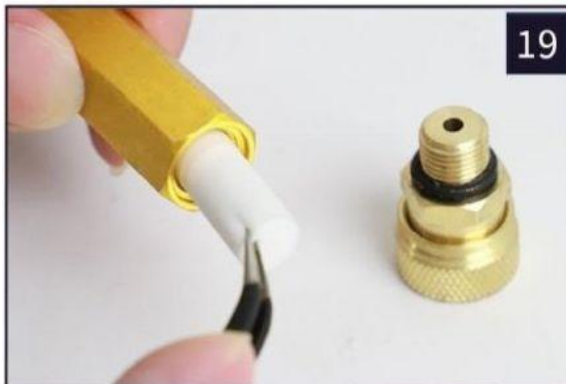
Het droogmiddelmedium [fig 18] moet worden vervangen als de draagbare compressor wordt gebruikt heeft ongeveer 40 of 50 vulcycli voltooid (zie

Algemeen routineonderhoud hieronder)

## **ALGEMEEN ROUTINEONDERHOUD**

Er zijn geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen in de draagbare compressor, dus demonteer de hoofdcompressoreenheid NIET. Het filterdroogmedium en de bijbehorende filters, de zekering en de O-ringen op de hoofdconnectorfittingen kunnen echter indien nodig worden vervangen door de meegeleverde reserveonderdelen.

Terwijl het filter uit de hoofdeenheid is verwijderd, schroeft u beide gekartelde uiteinden van de koperen behuizing los. Haal de vuilfilters en het verlopen droogmiddel eruit. Let op hun richting en de volgorde waarin ze worden verwijderd. Gebruik een dunne schroevendraaier om de filterkussentjes los te wrikken [ afb. 19]. Vervang door nieuw droogmiddel en filters en herbouw het filter in omgekeerde volgorde.



Controleer routinematig de staat van de O-ringen op alle verbindingconstructies en vervang ze als ze er versleten, gebarsten of beschadigd uitzien. O-ringen zijn waarschijnlijk de oorzaak van de meeste laadproblemen, zoals luchtlekken.



**VEVOR**®

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technisch Ondersteuning en e-garantiecertificaat**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

**Gemaakt in China**

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Teknisk Support och e-garanticertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **PCP LUFTKOMPRESSOR**

**MODELL: SS-PAC01A/SS-PAC01B**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## PCP AIR COMPRESSOR

**MODELL: SS-PAC01A/SS-PAC01B**






### **NEED HELP? CONTACT US!**

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	<p>Varning - För att minska risken för skada måste användaren läsa instruktionerna noggrant.</p>
 	<p style="text-align: center;"><b>KORREKT AVFALLSHANTERING</b></p> <p>Denna produkt omfattas av bestämmelserna i det europeiska direktivet 2012/19/EC. Symbolen som visar en soptunna korsad anger att produkten kräver separat sophämtning i EU. Detta gäller för produkten och alla tillbehör märkta med denna symbol. Produkter märkta som sådana får inte slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater</p>

## VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

- Bärbar PCP Luft Pistol Kompressor burk opererades med eller henne 220v/110v AC (justerbar) kraft, eller DC 12V Fordon kraft. Le annonser för både system är levereras.
- ALDRIG Start de Bärbar kompressor utan först \_ har satte igång dess kyl- fläkt.
- De Bärbar kompressor är designad till direkt fylla luftgu ns med en väsentlig cylinder eller kompis-flaska luft källa upp till 0,5 liter (500 cc) volym . Det skall inte vara Begagnade för fyllning scuba tankar över 500cc. Några skada till de kompressor eller PCP luftpistol orsakade genom felaktig drift eller använda sig av kommer inte vara täckt förbi de garanti.
- De Bärbar kompressor har a MAXIMAL laddning tryck av 300BAR (4500 psi /30 MPa) tryck . Dock , många PCP luftgevär kommer ha a säker arbetar ( drift ) tryck den där är lägre än detta - Så DO NEJ T ÖVER -LADDA din PCP luftpistol .
- ALLTID ansluta sig till de luftpistol tillverkare ' s fungerar instruktioner när man använder de Bärbar kompressor till avgift din PCP luftpistol

- Det är rekommenderat att du observera de placera av de nål på de 5s tryck mätare av de PCP luftpistol och de enhet tryck mätare på den e samma tid under laddning . Säkerställa den där de placera gör inte överstiga 300 BAR (4500 psi /30 MPa ). Sluta blåser luft när Det når 280 BAR (3750 psi /28 MPa )

- Till undvika de enhet överhettning , alltid fungera de kompressor i a väl ventilerad Plats.

- Do inte plocka isär de huvud enhet av de Bärbar kompressor - där är ingen användare - servicebar delar inuti . Dock , de tätningar och de filtrera medium och filter i de slang hopsättning burk vara ersatt med den e reservdelar försedd .

- ALLTID Följ de rudimentär säkerhet pr förfaranden när laddning din PCP luftgevär .

- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut mot en speciell sladd eller enhet som finns tillgänglig från tillverkaren eller dess servicerepresentant.

- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och förstår inblandade faror. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

## **SPARA DESSA INSTRUKTIONER**

### **FCC-information**

#### **VARNING:**

Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för överensstämmelse kan ogiltigförklara användarens behörighet att använda utrustningen!

Denna enhet uppfyller del 15 av FCC-reglerna. Driften är föremål för följande två villkor:

- 1) Denna produkt kan orsaka skadliga störningar.
- 2) Denna produkt måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad funktion.

#### **VARNING:**

Ändringar eller modifieringar av denna produkt som inte uttryckligen



godkänts av den part som är ansvarig för efterlevnaden kan upphäva användarens behörighet att använda produkten.

### **Notera:**

Denna produkt har testats och befunnits överensstämma med gränserna för en digital enhet av klass B i enlighet med del 15 av FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadlig störning i en bostadsinstallation.

Denna produkt genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi, och om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna kan den orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att inträffa i en viss installation. Om denna produkt orsakar skadliga störningar på radio- eller tv-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och på produkten, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder.

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan produkten och mottagaren.
- Anslut produkten till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio/TV-tekniker för hjälp.

## **Produktparametrar**

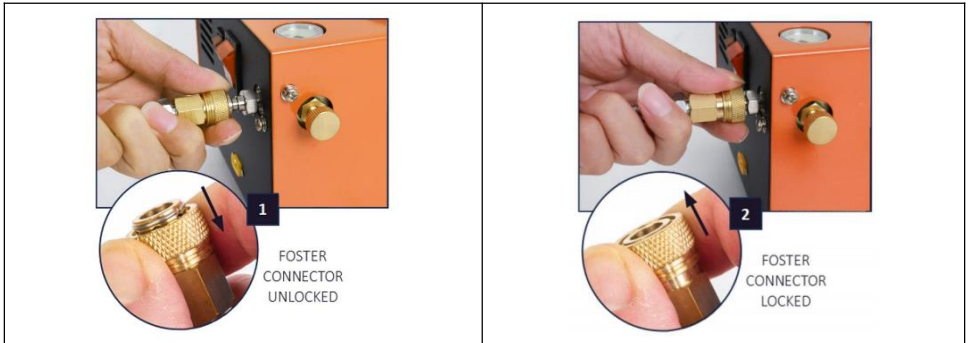
Modell	SS-PAC01A/SS-PAC01B
Spänning:	DC 12V för bilbatteri ; Adapter : AC 120V/230V för hemuttag
KRAFT	300W
Uppblåsningstryck	4500Psi / 30Mpa
Stoppläge	Manuellt stopp
Kylsystem	Inbyggd fläktkylning
Tillbehör _	Nätadapter *1, 8mm kontakt *1, reservdelsdräkt *1 , krokodiltång*1 Manual *1
Kylningsmetod	Fläktkyld

## MAIN OPERATING PARTS



## OPERATION

1. Luftslangen (slangen) ansluts till uttaget på framsidan av Bärbar kompressor via en snabbblåsning av Foster-typ. Till säkra Foster-kopplingen, dra tillbaka på honans ytterhölje snabbkoppling, [fig 1] sätt in över hanadaptorn släpp sedan [fig 2].  
Obs: Dubbelkolla alltid anslutningen är låst på plats.



9. Den bärbara kompressorslangen innehåller ett silsystem som eliminerar fuktupbyggnad och risk för korrosion. Det är inte viktigt i vilken ände av luftledningen filtret är placerat, men det är mer praktiskt att ansluta den närmast PCP-luftgeväret [Fig3].



3. Slangenheten ansluts till PCP luftgevär kl den andra slutet via en Foster-fit. An ytterligare adapter/kontakt kan vara krävs [fig4] på grund av många olika typer av fyllnadsbeslag som används över PCP airgun märken (se specifik PCP tillverkare).

Obs: En tråd-till-Foster-adapter är ingår i tillbehörspaket [fig 5].



## STRÖMNING AV ENHETEN

De Bärbar Kompressor burk vara drivs från antingen elnätet elektricitet (AC kraft) eller från a 12 v bil batteri (DC kraft). När drivs förbi batteri , säkerställa de bil motor är löpning.

**fel: DO INTE springa de luft kompressor utan de kyl- fläkt i drift.**



**USING AC (220v/110v MAINS) POWER**



**USING DC (12v BATTERY) POWER**

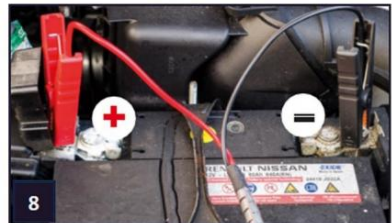
1. Anslut den medföljande nätsladden (ovan) till höger sida av huvudenheten [fig 6] och anslut den trepoliga kontakten till eluttaget.



2. Se till de bil motor är löpning. Ansluta de levereras DC kraft kabel ( ovan ) till de höger sida av de maj n enhet [ fig 7].



3. Anslut den röda klämman i andra änden av denna kabel till pluspolen (+) på bilens 12-voltsbatteri. Sedan anslut den svarta klämman till batteriets minuspol (-)[fig 8].



## LADDNINGSPROCESS -START UPP FLÄKT & KOMPRESSOR

Med flygledningen (slangen) ansluten till den bärbara kompressorn i ena änden och till PCP-luftpistolen vid den andra, stäng avluftningsskruven på framsidan av huvudenheten genom att vrida den medurs [fig 10]. Den behöver bara vara fingertät.



Tryck på kompressorknappen på vänstra sidan av värdgruppen [Figur 11]. kylfläkten är igång, kommer kompressorenheten att ljuda för att starta minuter för att ladda en tom cylinder med 500cc kapacitet till 300BAR.



Under laddningsprocessen kommer enhetens temperatur (i grader Celsius) att synas i LCD-displayen på toppen av huvudenheten [fig 12], Detta bör övervakas under hela laddningsprocessen.



**VIKTIGT:** Om arbetstemperaturen överstiger 80 grader Celsius måste kompressorfunktionen stängas av manuellt (se sidan 7) och kylfläkten lämnas igång. Starta om kompressorfunktionen när den bärbara enheten

Kompressorn har svalnat.

Tryckmätare: Realtidsvisning av cylindertrycket, Stäng av strömbrytaren omedelbart, när tryckmätaren är på väg att nå 28 MPa [fig 13].



## LADDNINGSPROCESSEN STOPPAR KOMPRESSORN

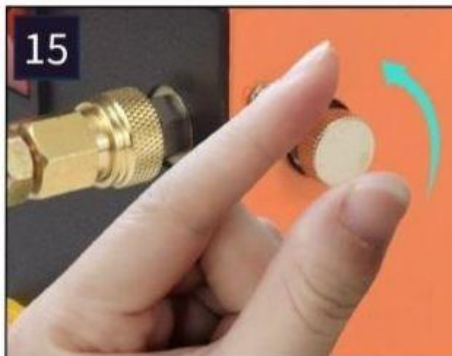
Om du vill stänga av kompressorn manuellt när som helst medan den är igång, tryck på knappen 'COMPRESSOR' [fig 14] en gång.



## KOPPLA FRÅN FLYGLEDNINGEN (SLANGMONTERING)

Efter att laddningscykeln har slutförts och/eller kompressorn har stängts av manuellt, kommer luftledningen (slangaggregatet) fortfarande att innehålla högtrycksluft. Denna restluft **MÅSTE** släppas ut ('blödas av') innan slangaggregatet kan monteras på ett säkert sätt frånkopplad från PCP-luftpistolen och/eller huvudenheten.

Med kompressorfunktionen stoppad, öppna luftavluftningsskruven på enhetens framsida genom att vrida den moturs [fig 15], Du kommer att höra ett högt "väsande" i några sekunder när den kvarvarande tryckluften kommer ut från luftledningen.





Efter avluftning kan hela slangenheten tas bort från PCP-luftpistolen och, om så krävs, huvudkompressorenheten genom att låsa upp fosteranslutningarna.

Obs: På PCP-luftpistoler som använder en proprietär påfyllningskontakt (t.ex. instickssond), behöver Foster-kontakten inte låsas upp. Koppla helt enkelt bort påfyllningen från luftpistolen vid behov [fig 16].



## FILTRET



17



18

Den bärbara kompressorn levereras som standard med ett inbyggt filtersystem på dess luftledning [fig 17]. Detta system använder ett torkmedel för att avlägsna fukthalten från den komprimerade luften, vilket minskar risken för korrosion inuti PCP-luftpistolen. Den har även filter för att undvika att smuts tränger in.

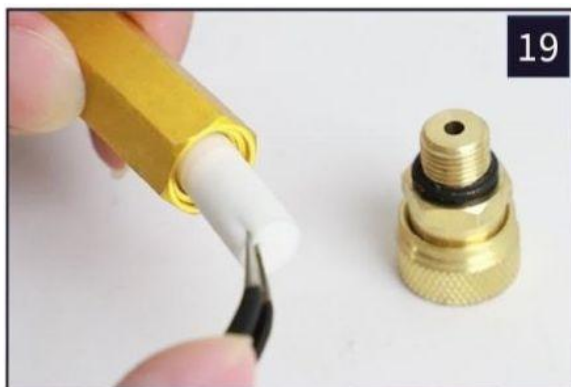
Obs: Det är inte viktigt i vilken ände av luftledningen filtret placeras, men det är det mer praktiskt att ansluta den närmast PCP-luftpistolen.

Torkmedlet [fig 18] måste bytas ut när den bärbara kompressorn har genomfört cirka 40 eller 50 påfyllningscykler (se Allmänt rutinunderhåll nedan)

## ALLMÄNT RUTINUNDERHÅLL

Det finns inga delar som användaren kan serva inuti den bärbara kompressorn, så ta INTE isär huvudkompressorenheten. Filtrets torkmedelsmedium och dess filter, säkringen och O-ringarna på huvudanslutningarna kan dock bytas ut med de reservdelar som medföljer efter behov.

Med filtret borttaget från huvudenheten, skruva loss de båda räfflade ändarna av mässingshöljet. Dra ut smutsfiltren och utsläppt torkmedel, notera deras orientering och i vilken ordning de tas bort. Använd en tunn skruvmejsel för att bända ut filterkuddarna [ fig 19]. Byt ut mot nytt torkmedel och filter och bygg om filtret i omvänd ordning.



Kontrollera rutinmässigt tillståndet för O-ringarna på alla anslutningsenheter och byt ut dem om de ser slitna, spruckna eller skadade ut. O-ringar är sannolikt orsaken till de flesta laddningsproblem, såsom luftläckor.



**VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Teknisk Support och e-garanticertifikat**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

**Tillverkad i Kina**